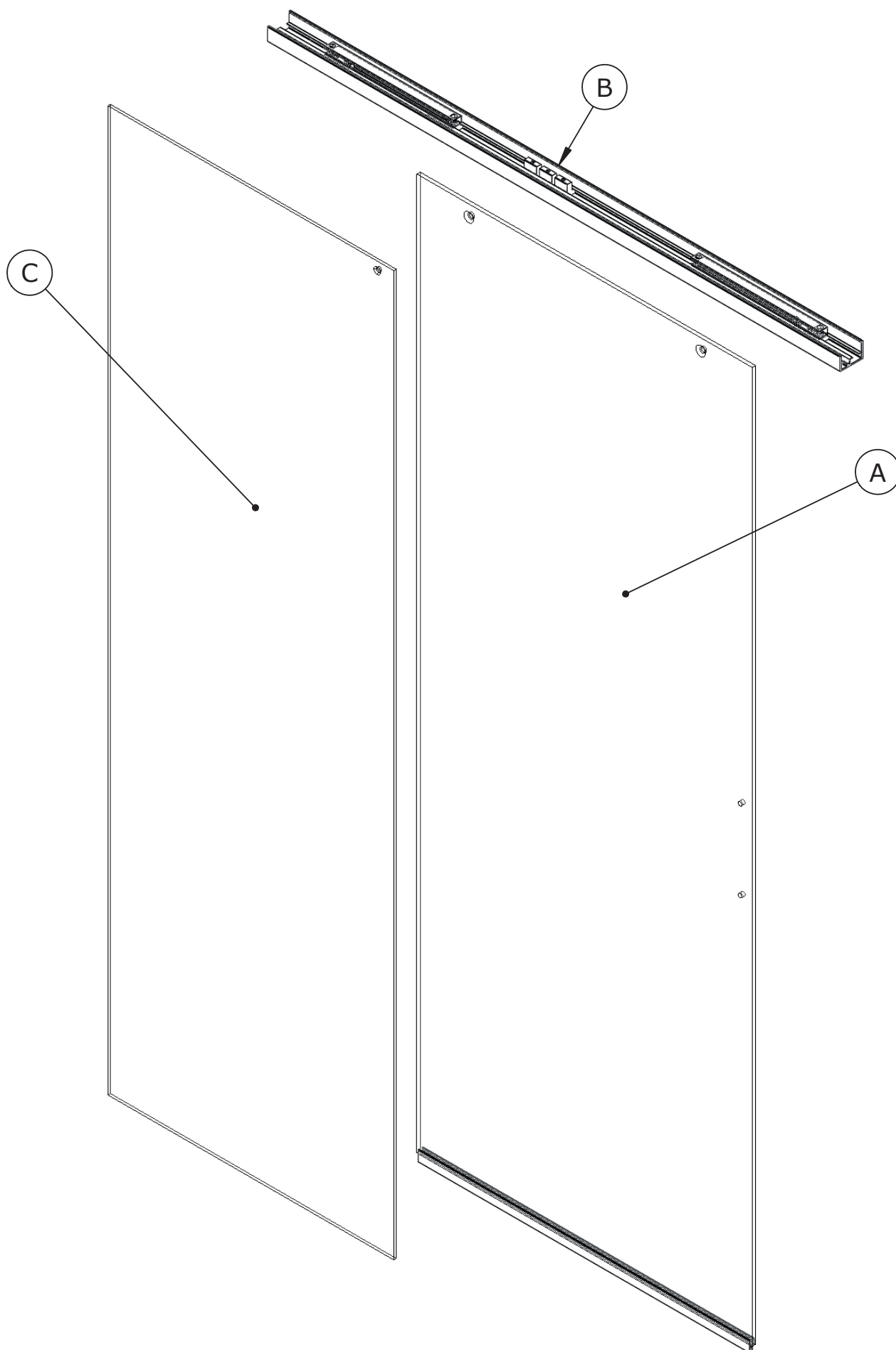


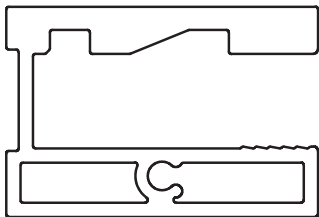
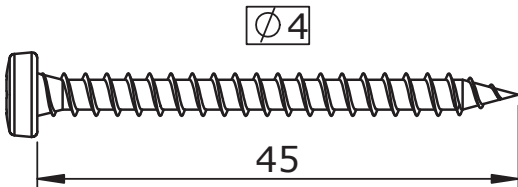
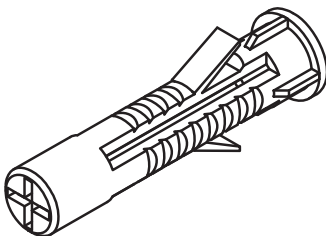
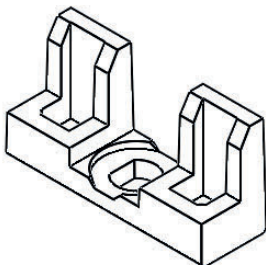
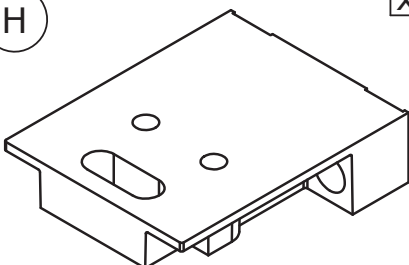
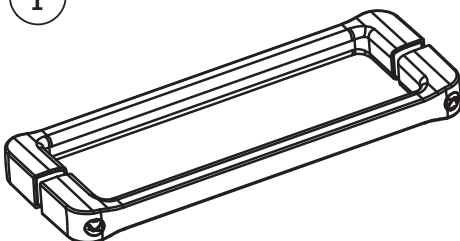
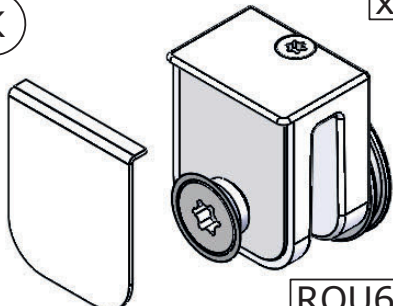
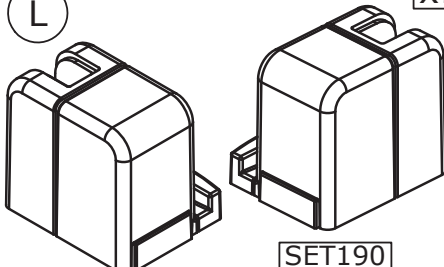
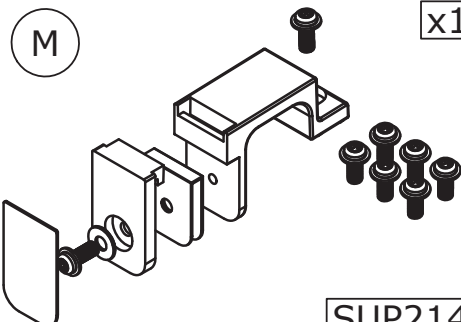
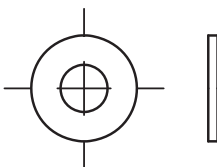
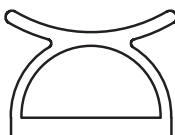
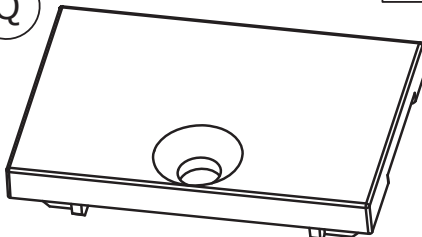
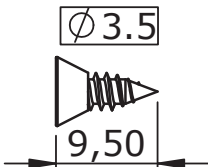
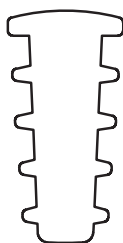
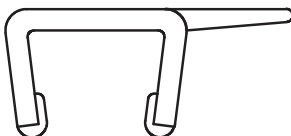
Notice de montage - Installation instructions
Manual de instalación - Manual de instalação -
Istruzioni di montaggio -
Montage-instructies - Montageanleitung

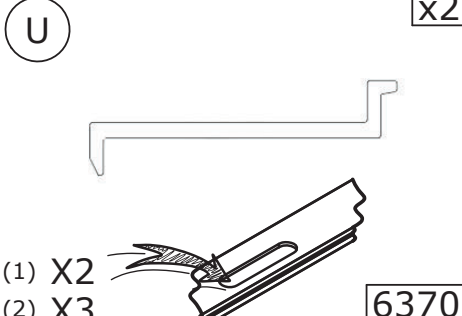
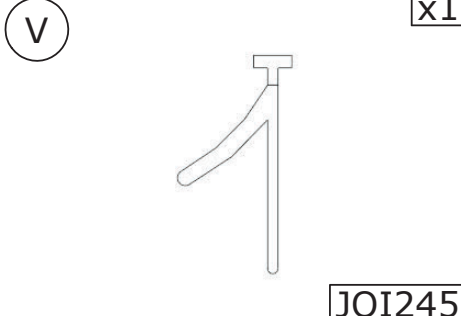
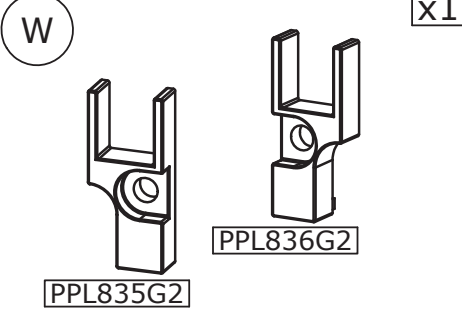
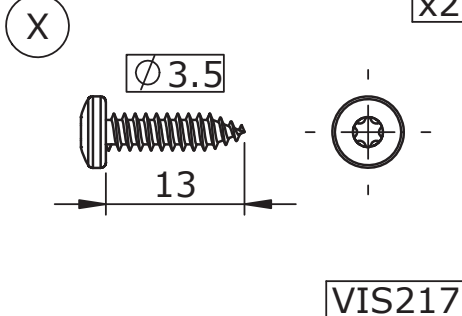
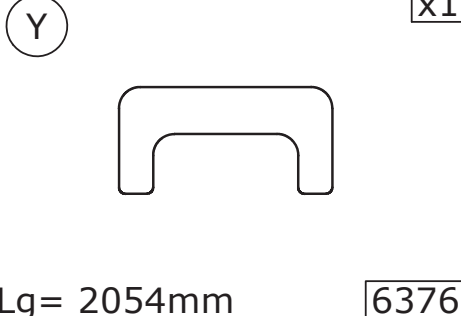
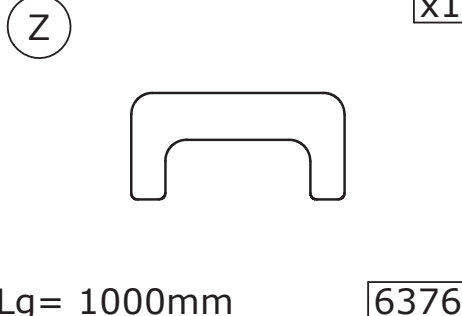
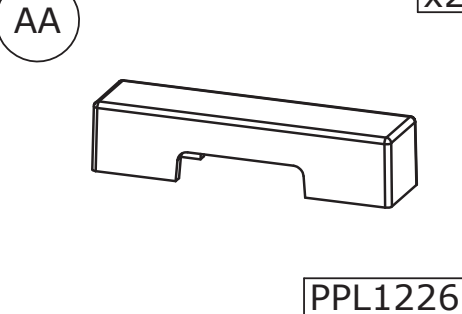
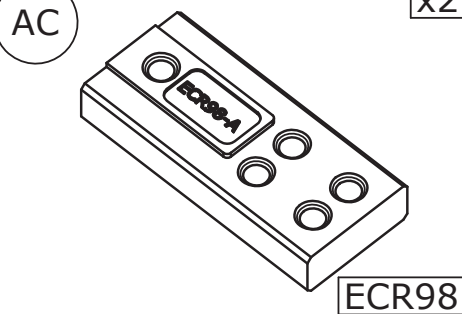


Attention aux étapes :
Check installation steps :
Atención a los pasos:
Atenção aos passos:
Attenzione ai passi :
Aandacht voor de stappen :
Achtung vor den Schritten :

P. 7 - 10 - 29

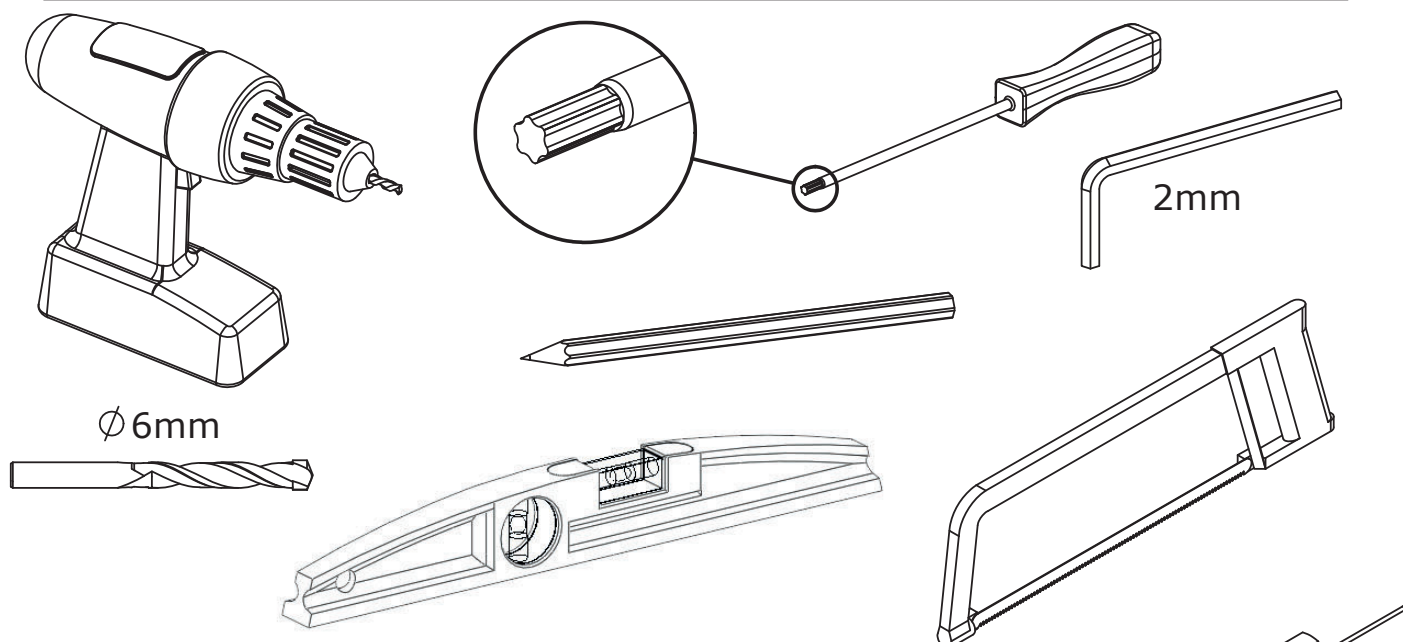


D  x1 6373	E  $\varnothing 4$ 45 x7 VIS231	
F  x7 CHE02	G  x3 PPL1196	H  x2 SUP213
I  x1 PGN54	J  x1 PPL1451	K  x2 ROU65
L  x1 SET189 SET190	M  x1 SUP214	N  x4 RON05
O  x2 Lg = 1400mm 6382	P  x1 JOI333	Q  x1 PPL1453
R  $\varnothing 3.5$ 9,50 x1 VIS261	S  x1 JOI299	T  x1 JOI201

(U) x2  (1) X2 (2) X3 6370	(V) x1  JOI245	(W) x1  PPL835G2 PPL836G2
(X) x2  VIS217	(Y) x1  Lg= 2054mm 6376	(Z) x1  Lg= 1000mm 6376
(AA) x2  PPL1226	(AB) x1  LING03	(AC) x2  ECR98

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
 The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus in the package provide.
 Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje. Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.
 As quantidades indicadas são as quantidades necessárias para a montagem. Os sacos fechados contém peças adicionais.
 Le quantità fornite sono le quantità necessarie al montaggio. I sacchetti forniti contengono pezzi supplementari.
 De aangegeven aantallen zijn vereist voor de montage. De verpakking bevat extra onderdelen.
 Die Mengenangaben beziehen sich auf die für die Montage nötigen Teile. Eventuell weitere beige-packte Teile ignorieren.

Matériel nécessaire - Tools required
 Equipamiento necesario - Equipamento necessário
 Materiale necessario - Benodigd gereedschap - Benötigte Werkzeuge



Utiliser un silicone adapté au matériau de chaque support (faïence, acrylique, etc.)

Use a silicone sealant that is intended for the surrounding materials (ceramic, acrylic, etc)

Usar una silicona adecuada para cada tipo de material (loza, acrílico, etc.)

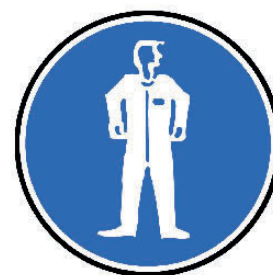
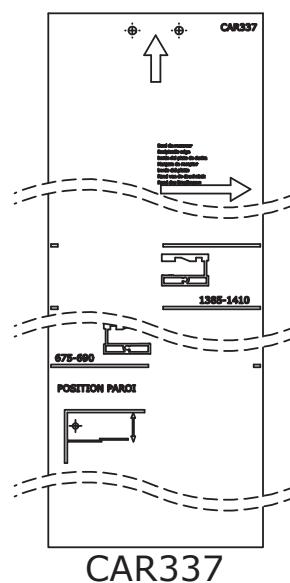
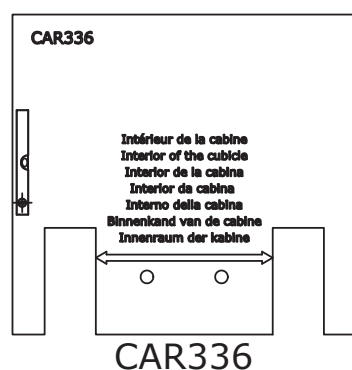
Utilizar um silicone adequado a cada tipo de material (louça, acrílico, etc.)

Utilizzare un silicone adatto a qualsiasi materiale (ceramica, acrilico, ecc.)

Gebbru ik siliconenkit die geschikt is voor iedere ondergrond (tegelwerk, acryl, etc.)

Für das jeweilige Trägermaterial (Stein, Acryl usw.) geeignetes Silikon verwenden.

Fournit dans la boîte d'accessoires - Supplied in the accesory box -
 Se suministra en la caja de accesorios - fornecido na embalagem -
 Fornito nella scatola degli accesri -
 Meegeleverd in de verpakking - Im Zubehörset enthalten



REVERSIBILITE - REVERSIBILITY - REVERBILIDAD - REVERBILIDADE -
REVERSIBILITA - OMKEERBAARHEID - WAHLWEISE MONTAGE

MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGEM A ESQUERDA
MONTAGGIO A SINISTRA
MONTAGE LINKS
MONTAGE LINKS



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGEM A DIREITA
MONTAGGIO A DESTRA
MONTAGE RECHTS
MONTAGE RECHTS



-Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

-This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

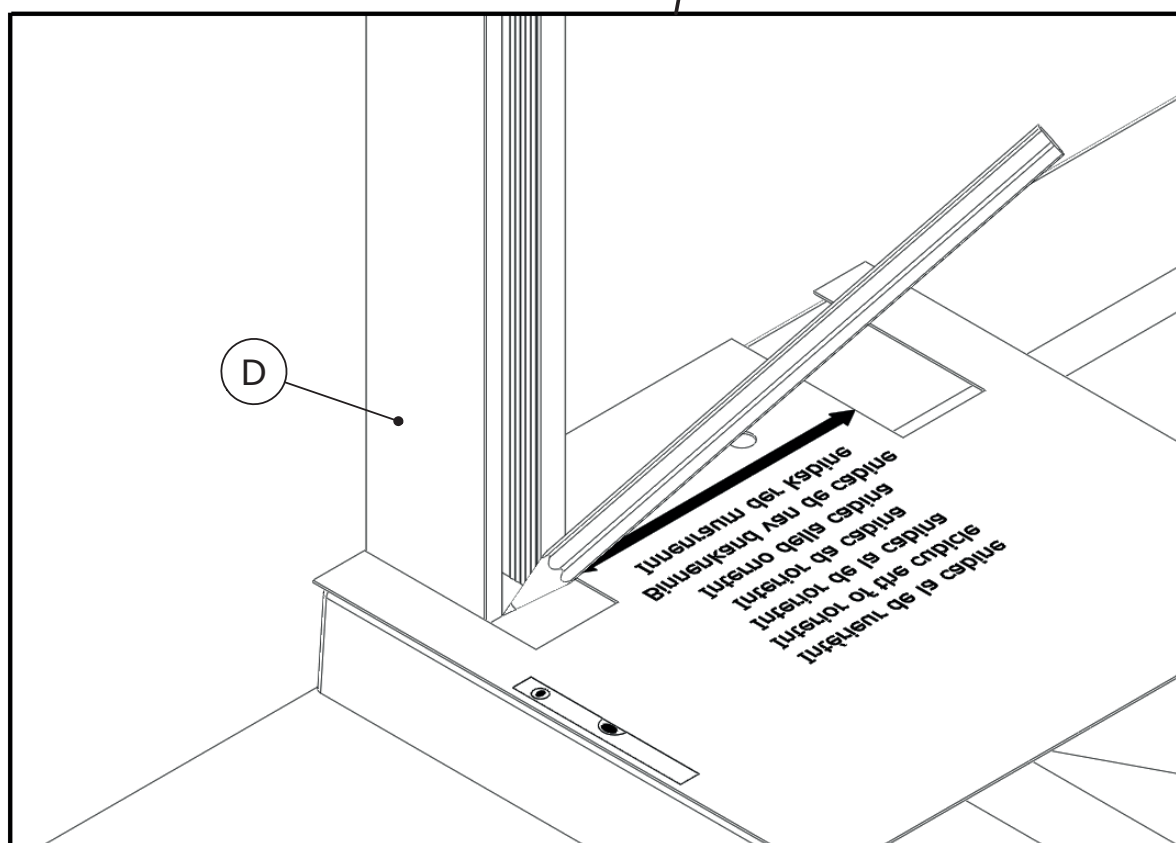
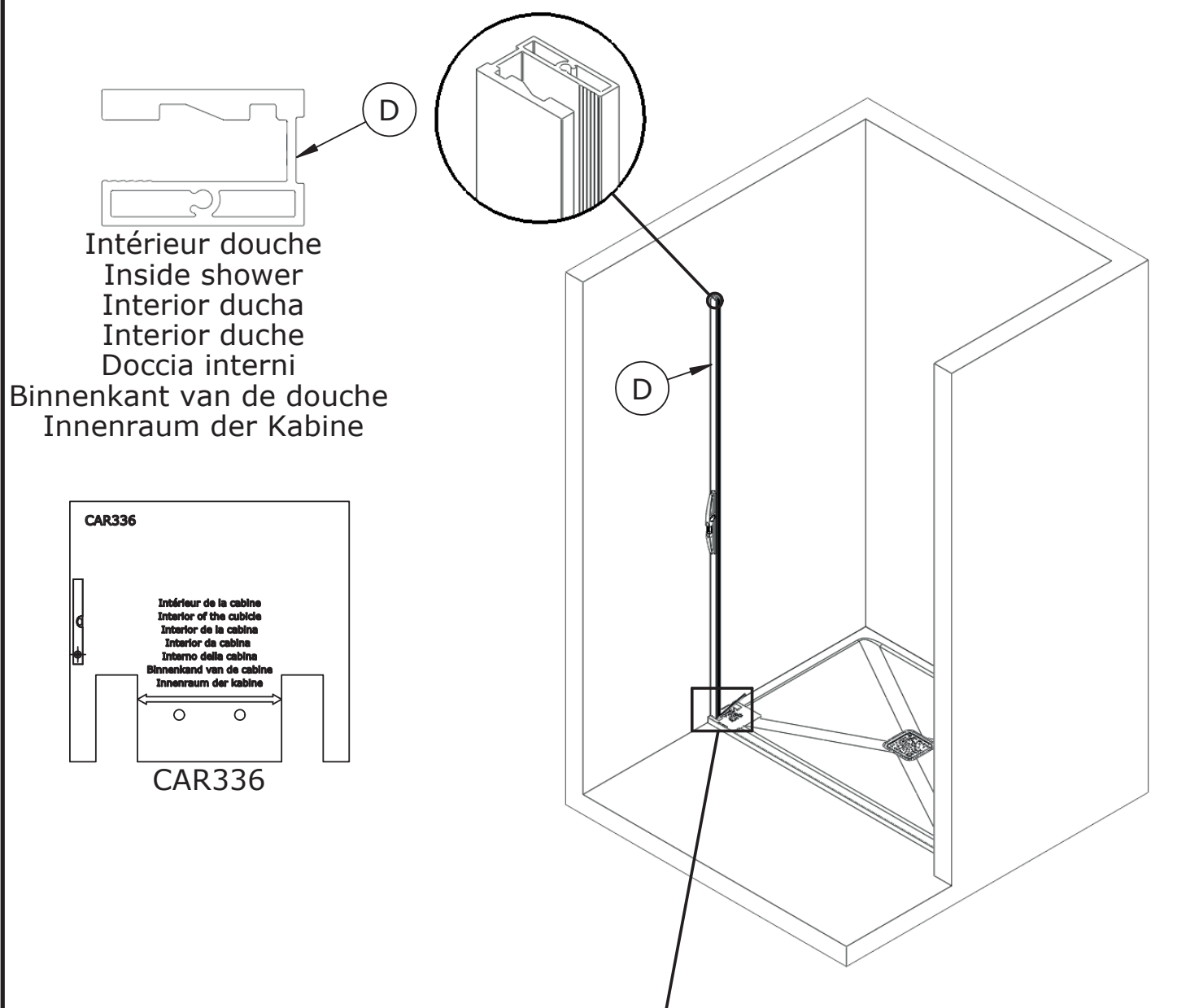
-Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

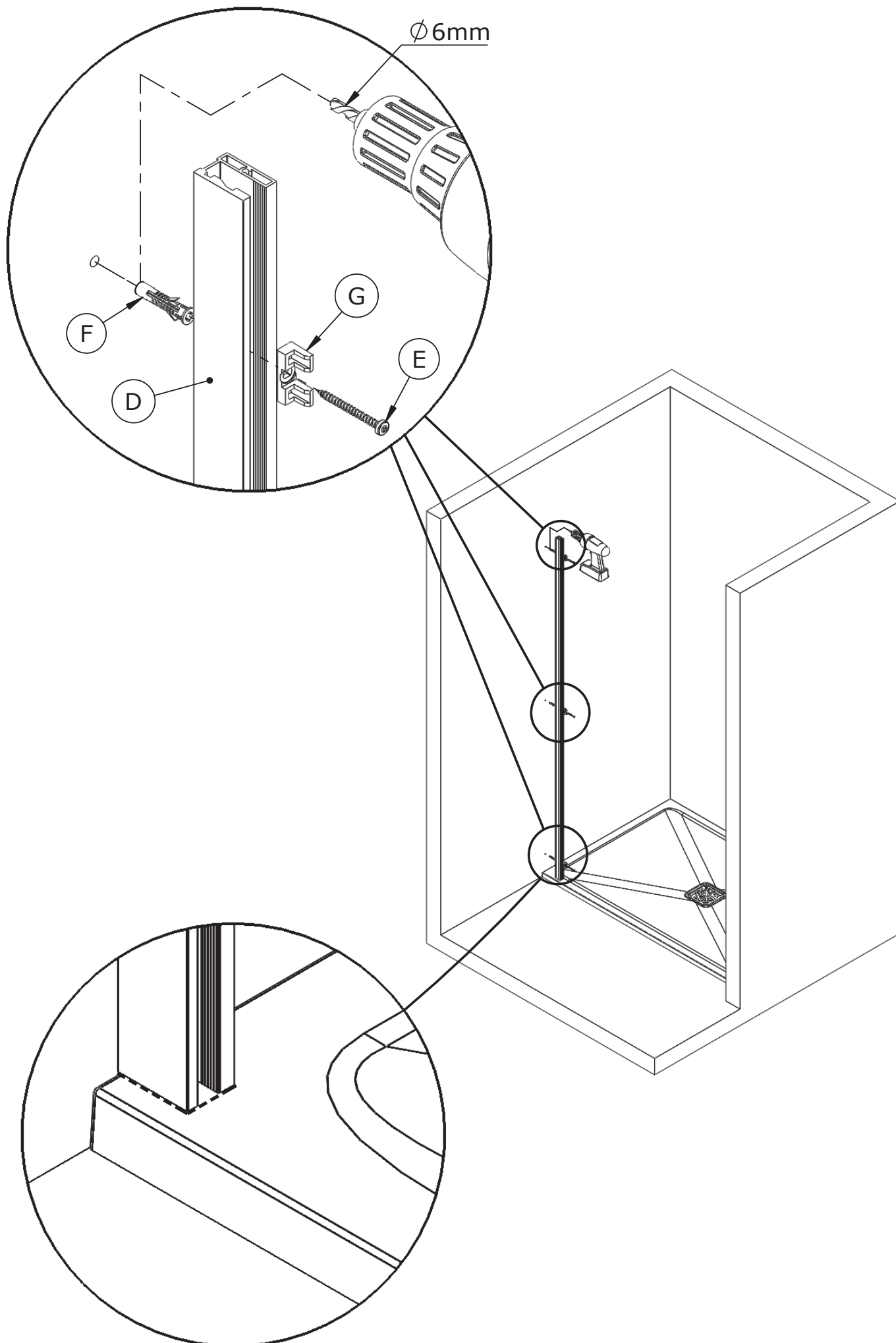
-Pode realizar uma instalação à direita ou uma instalação à esquerda. O nosso manual de instalação descreve uma instalação à esquerda. Se pretende realizar uma instalação à direita, basta inverter a instalação.

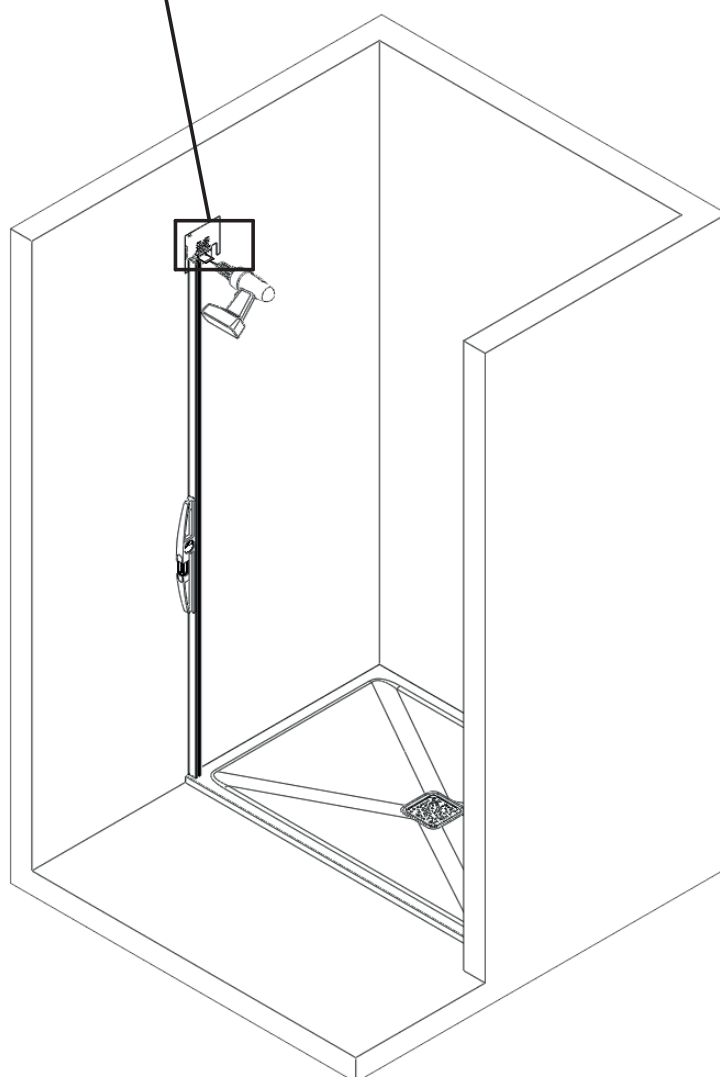
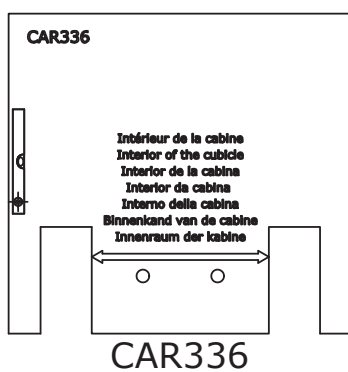
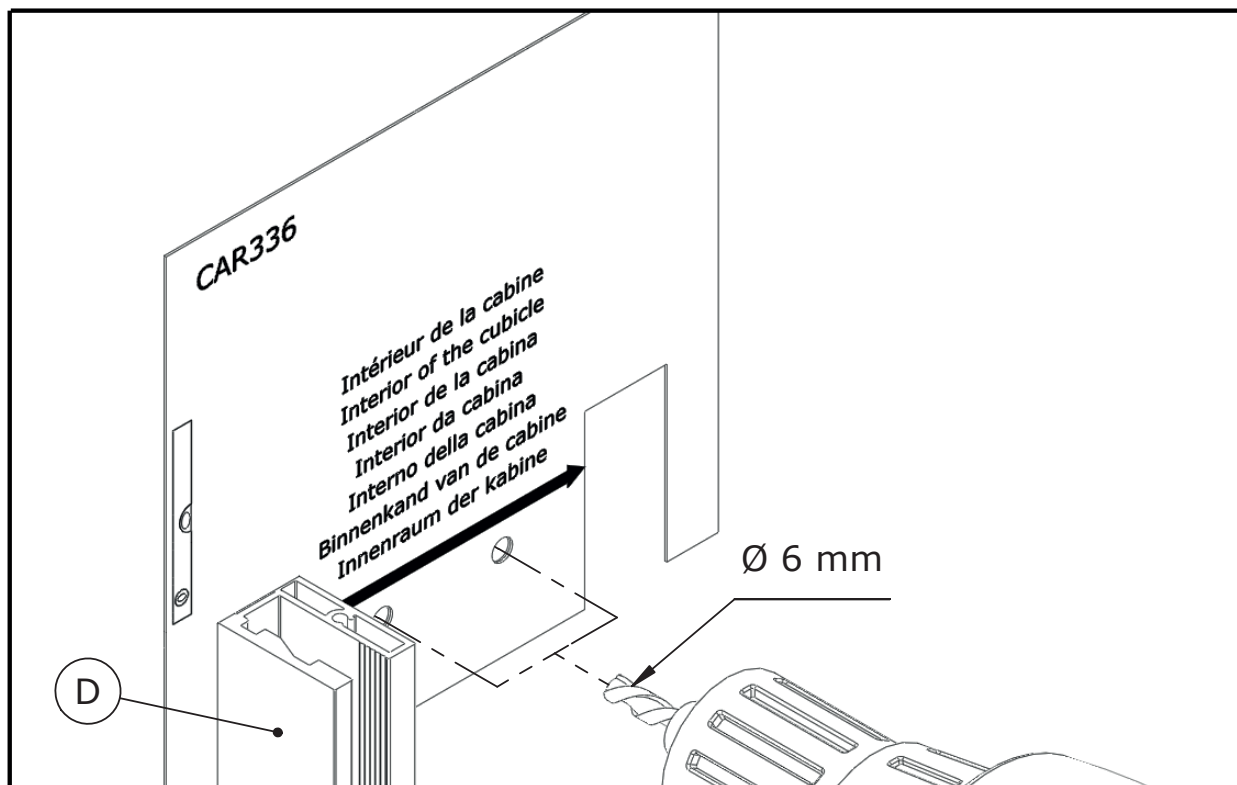
-Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

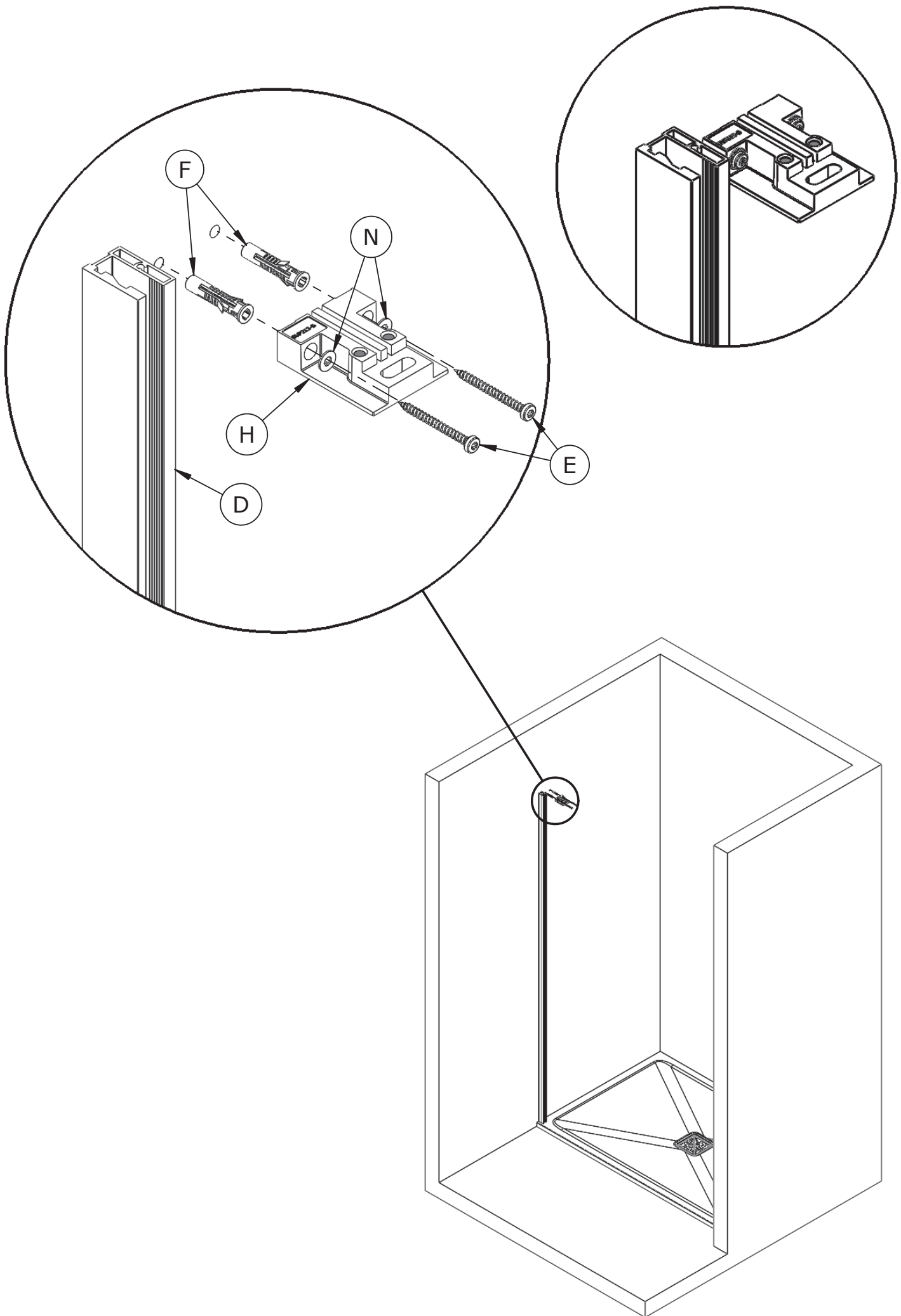
-U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

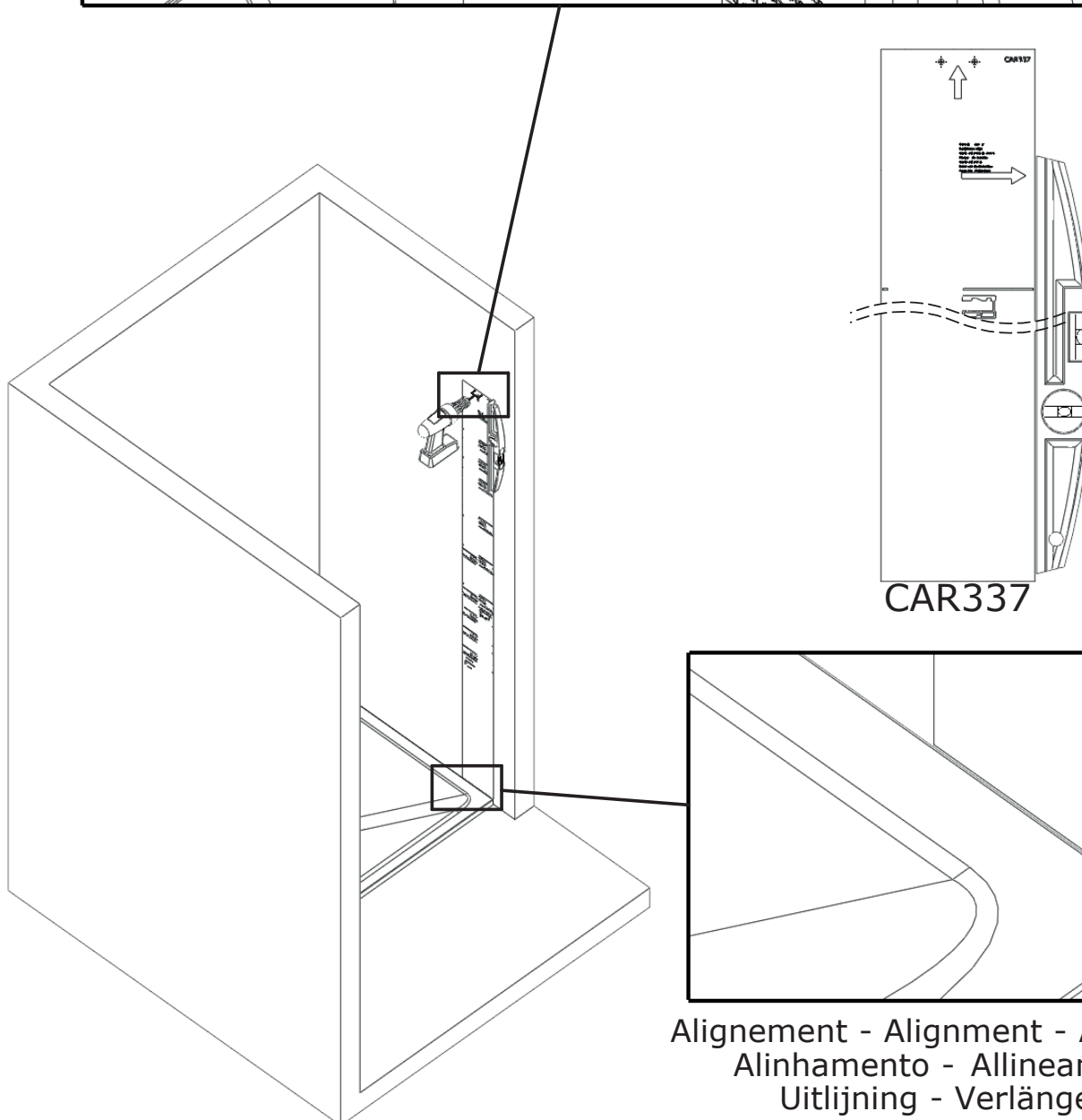
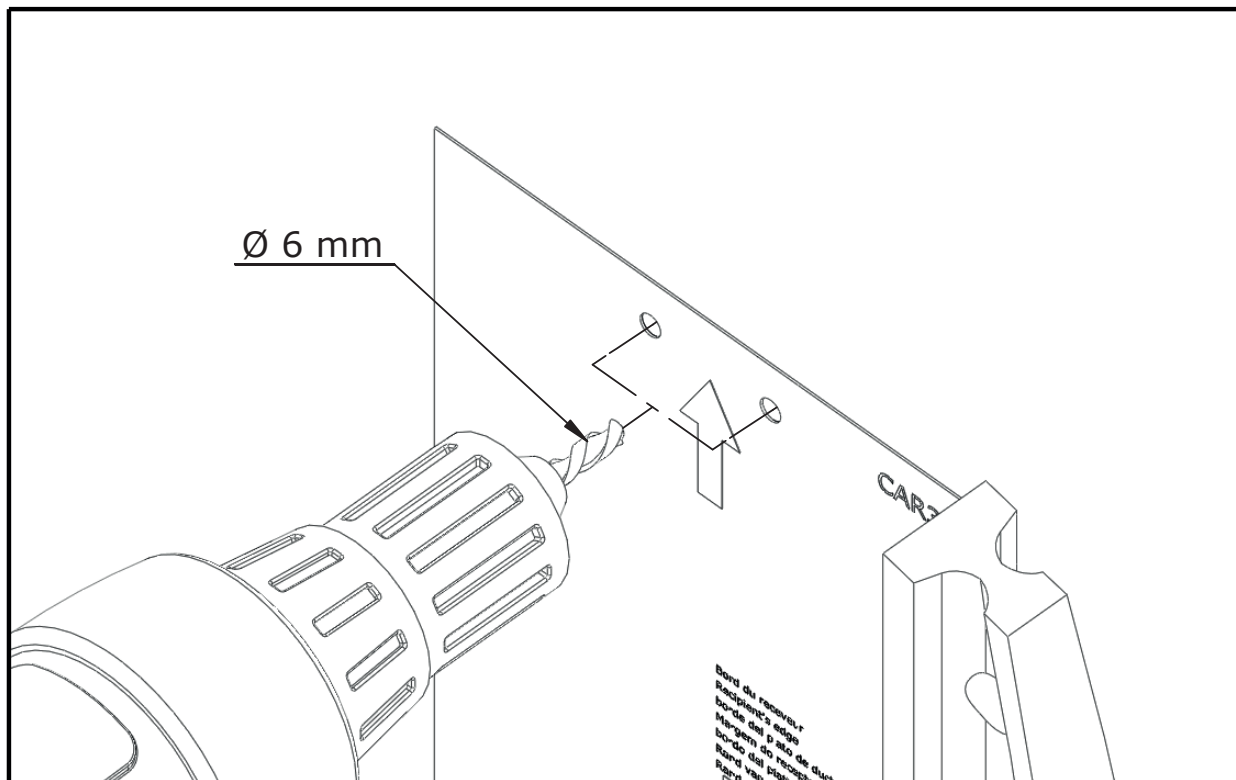
-Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

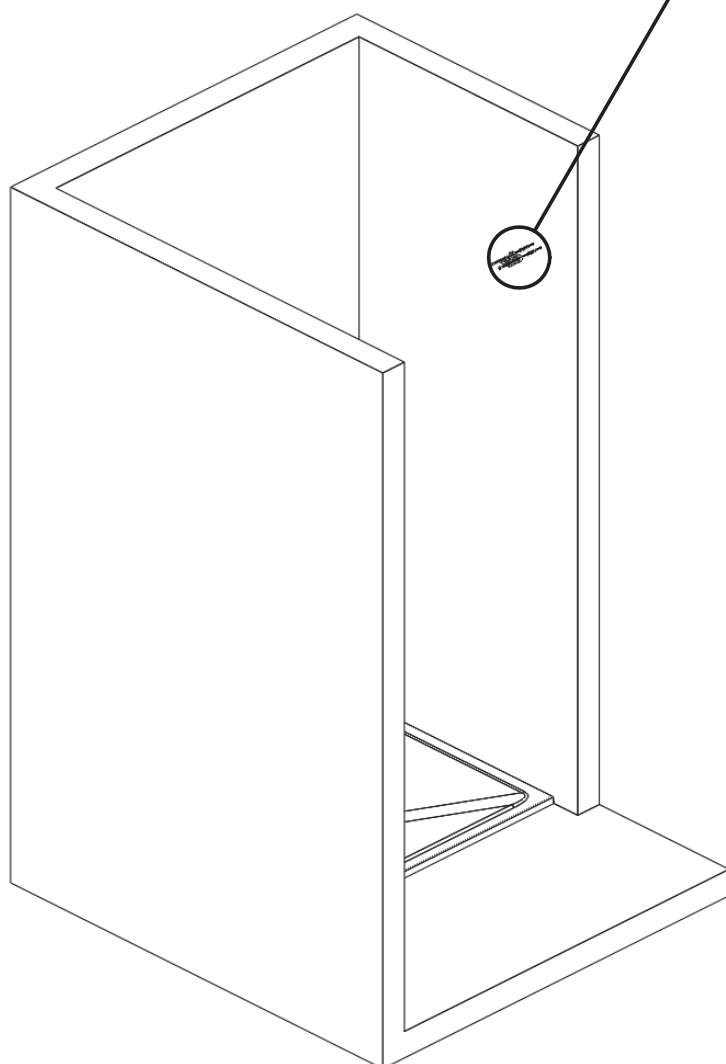
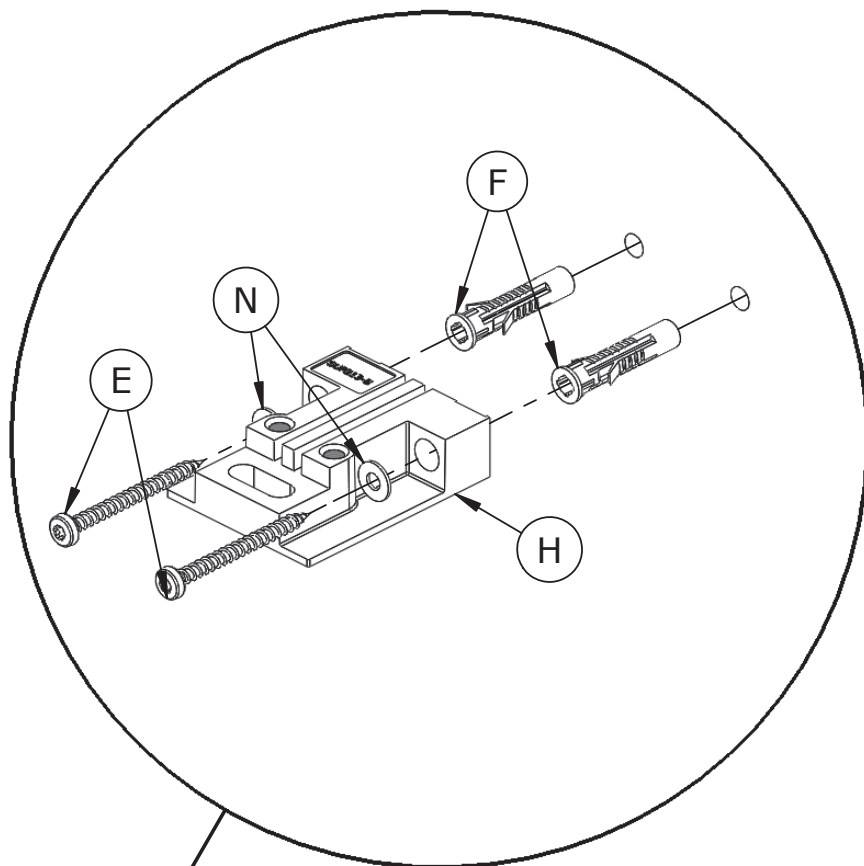
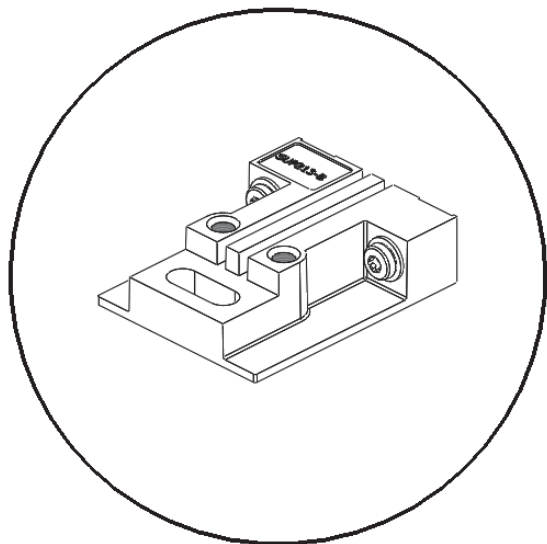


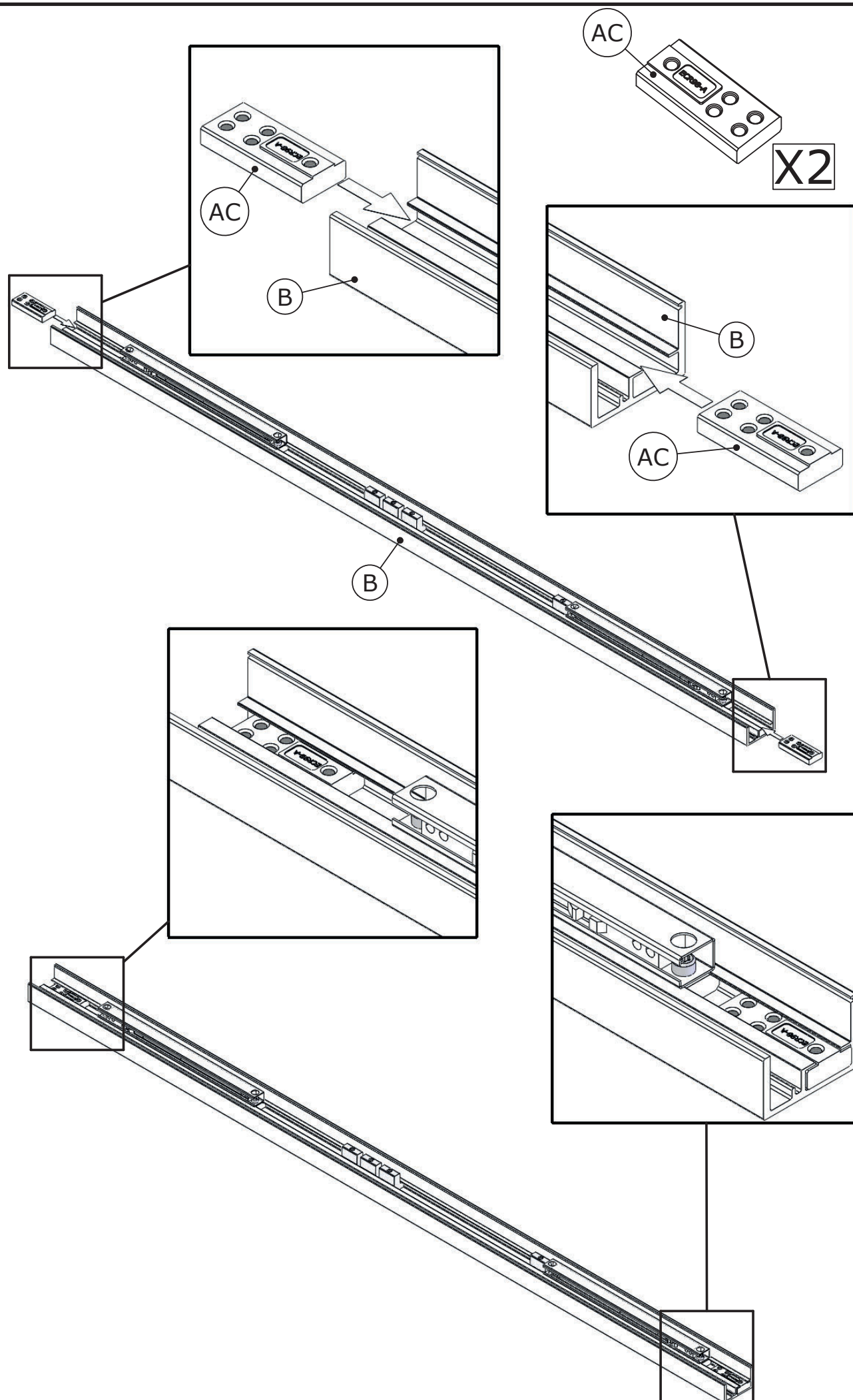


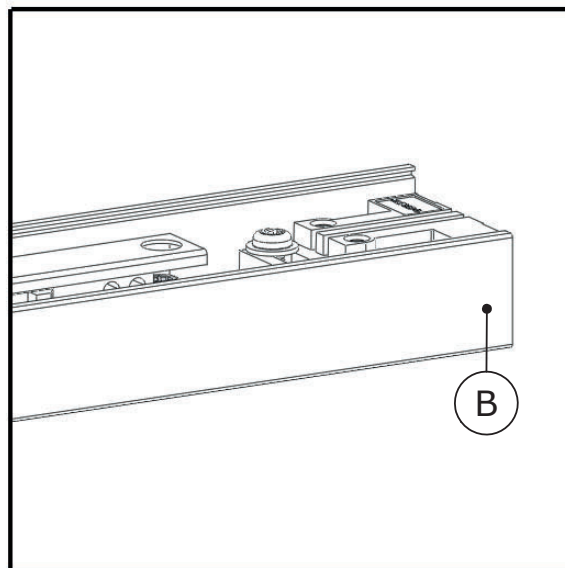
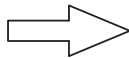
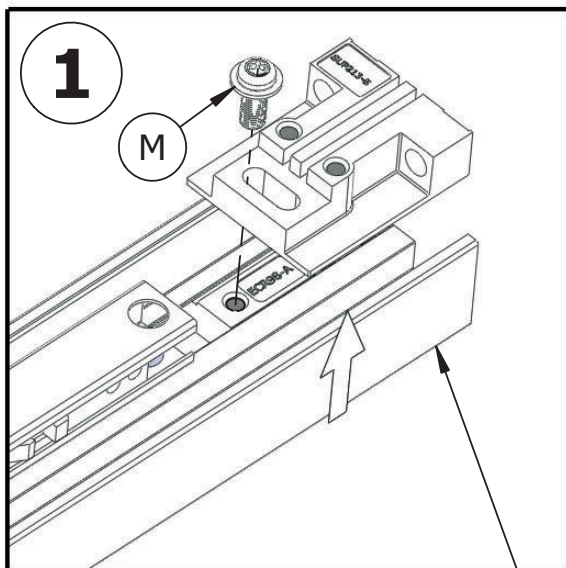






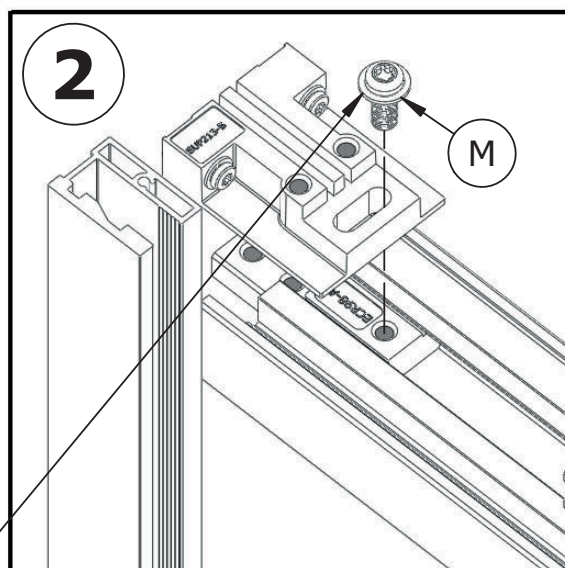




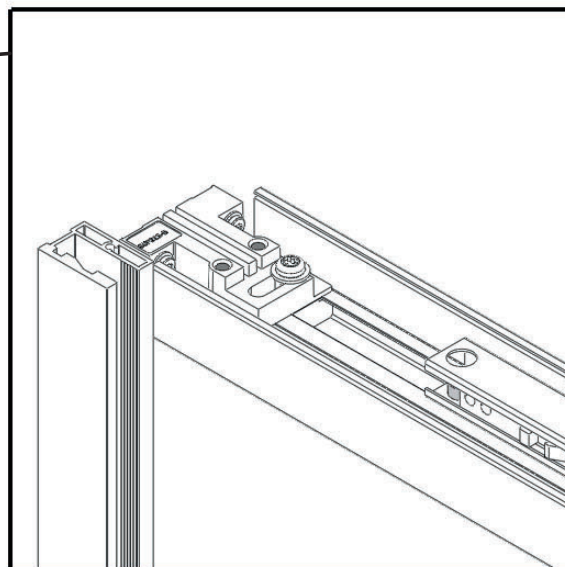
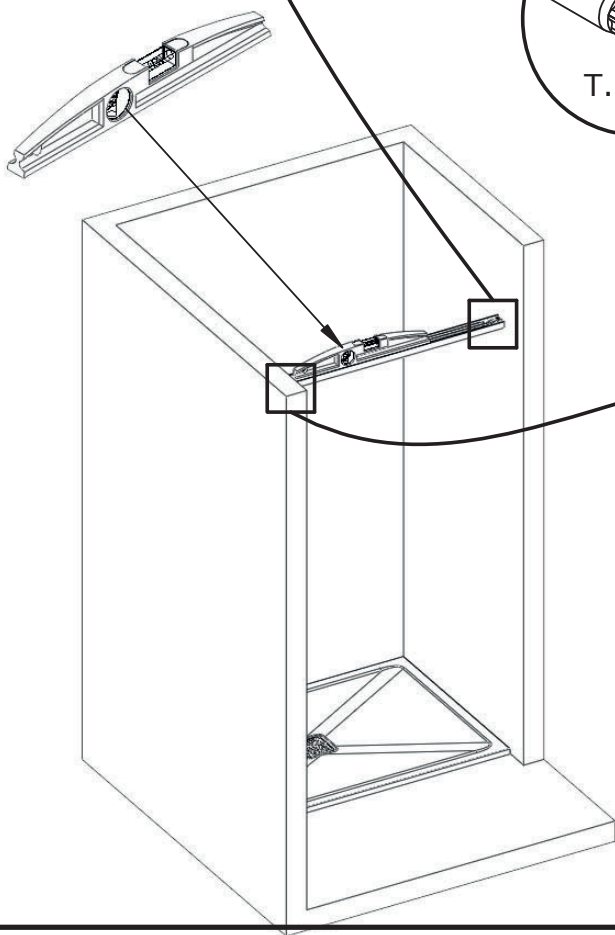
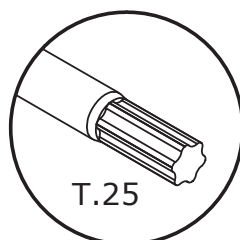


Mettre en place (B)
 Set up (B)
 Establecer (B)
 Colocar (B)
 Mettere in posizione (B)
 Plaats (B)
 A bereitstellen (B)

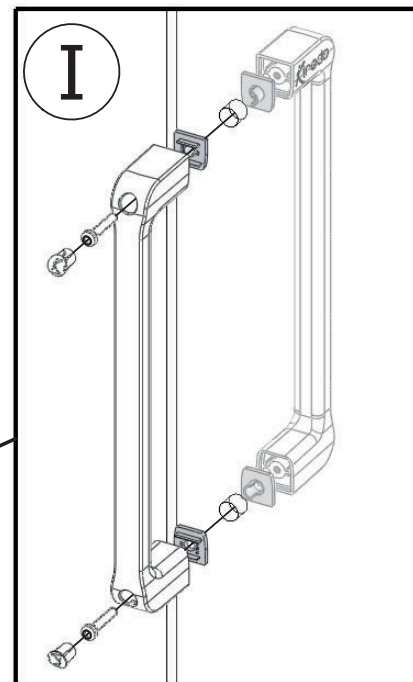
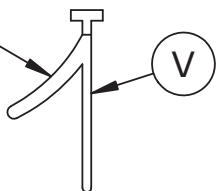
En butée contre le mur
 Up against the wall
 Instalación contra el muro
 Encostado ao muro
 Battuta contro la parete
 Aanslag tegen de muur
 An die Fliesen wand



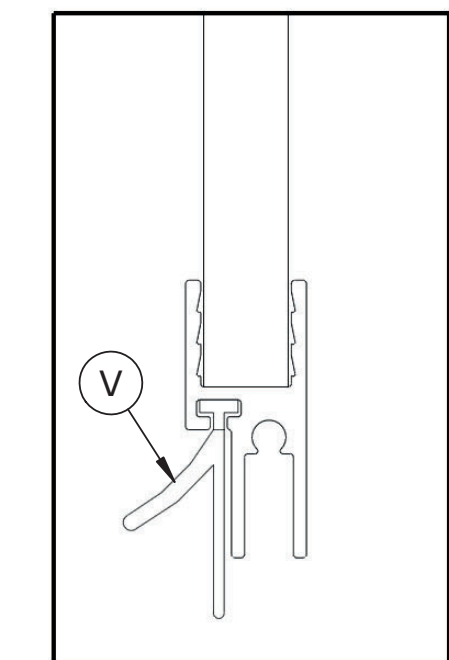
Serrer - Tighten - Apriete - Apertar -
 Serrare - Vastdraaien - Festziehen



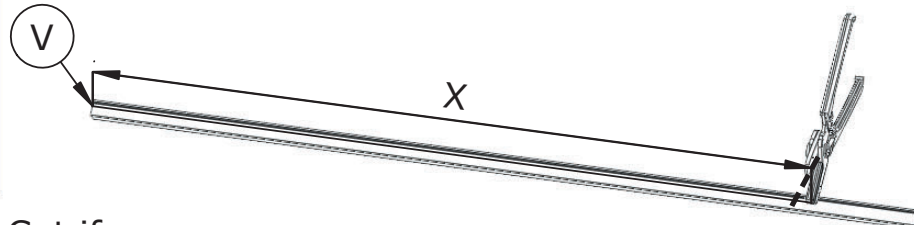
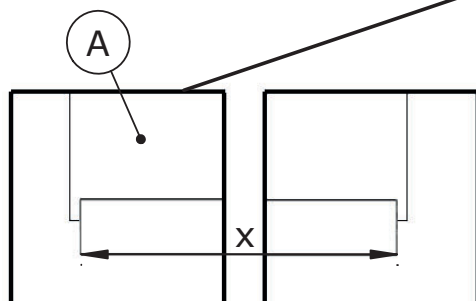
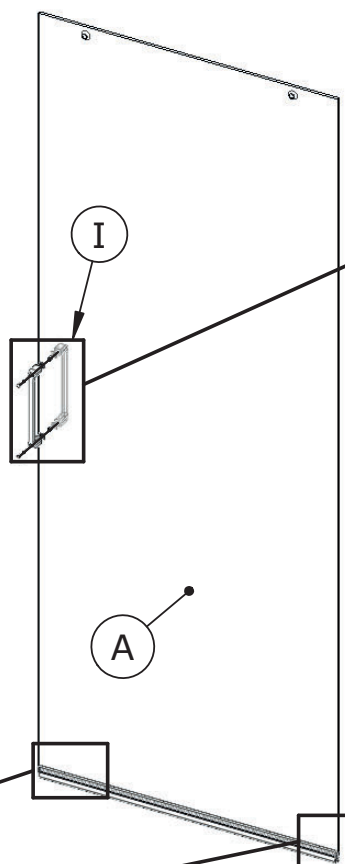
Intérieur douche
 Inside shower
 Interior ducha
 Interior duche
 Doccia interni
 Binnenkant van de douche
 Innenraum der Kabine



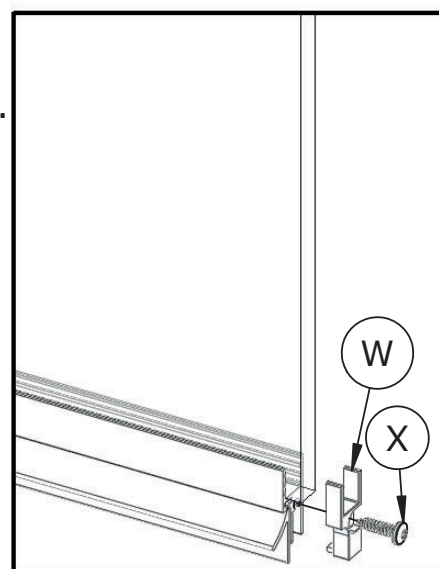
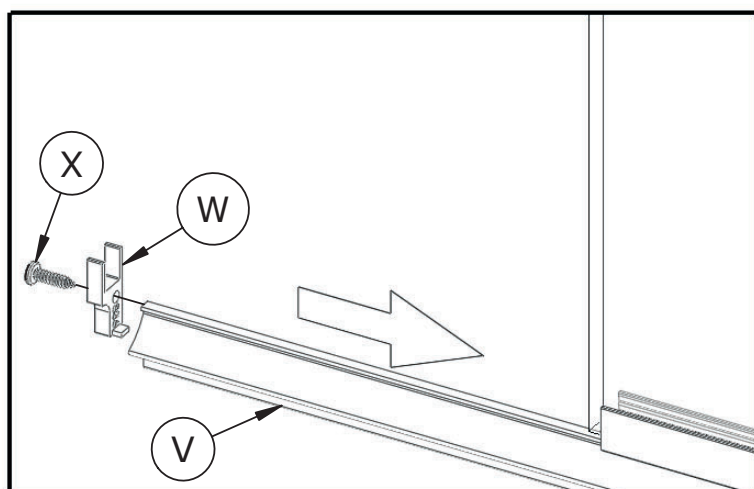
Intérieur - Inside
 Interior - Interior - Interno -
 Binnenkant - Innen



Intérieur - Inside
 Interior - Interior - Interno -
 Binnenkant - Innen

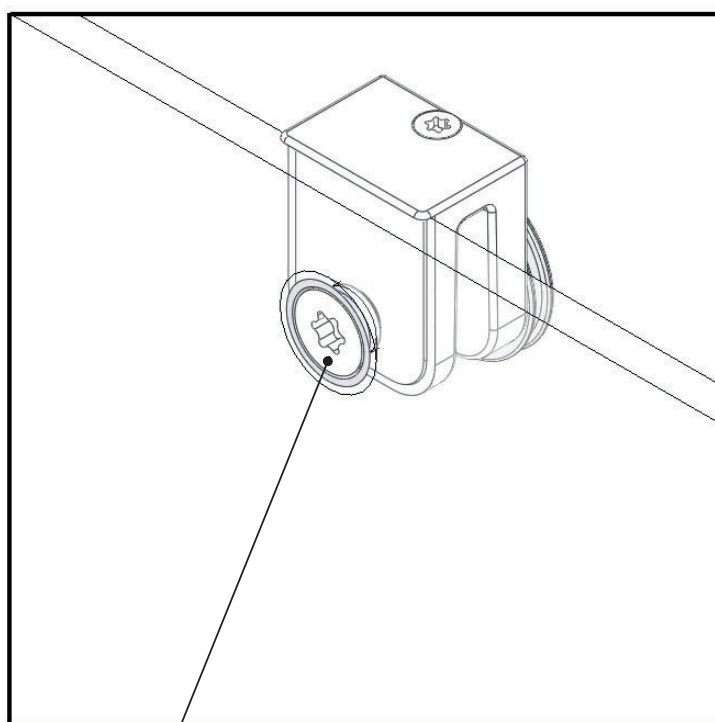
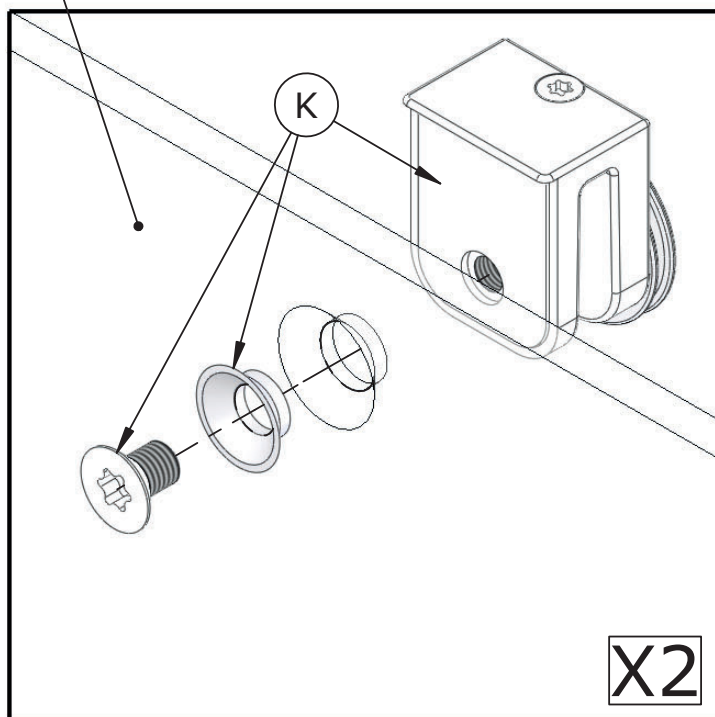


Couper si nécessaire - Cut if necessary
 Recortar si necesario - Cortar, se necessário -
 Tagliare si necessario -
 Snijd de strips, indien nodig - Bei Bedarf zuschneiden.

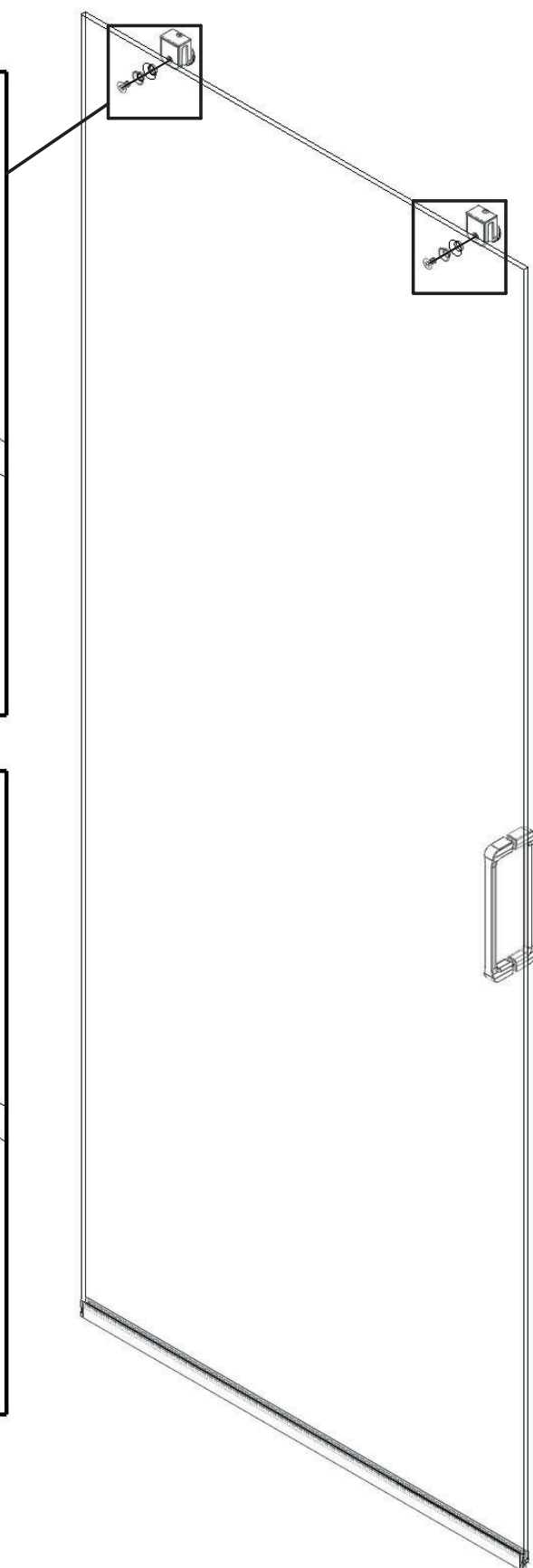


Intérieur - Inside
 Interior - Interior - Interno -
 Binnenkant - Innen

Extérieur - Outside
 Externo - Exterior - Esterno
 Buitnenkant - Außen



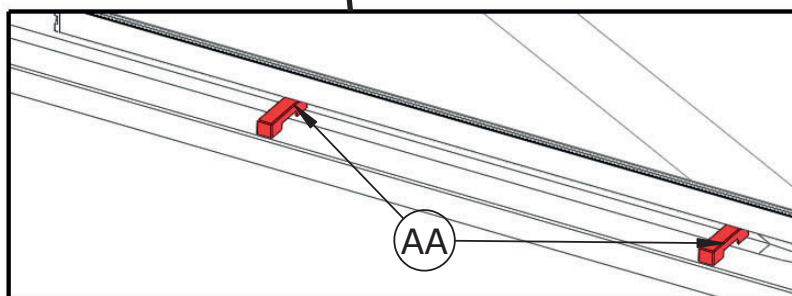
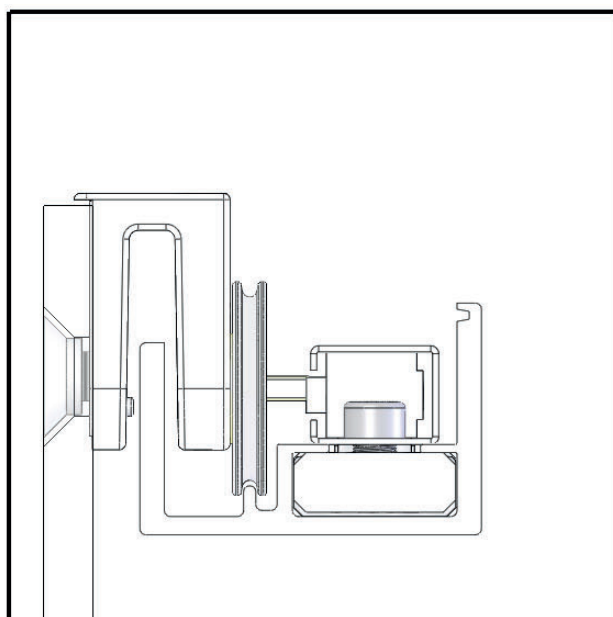
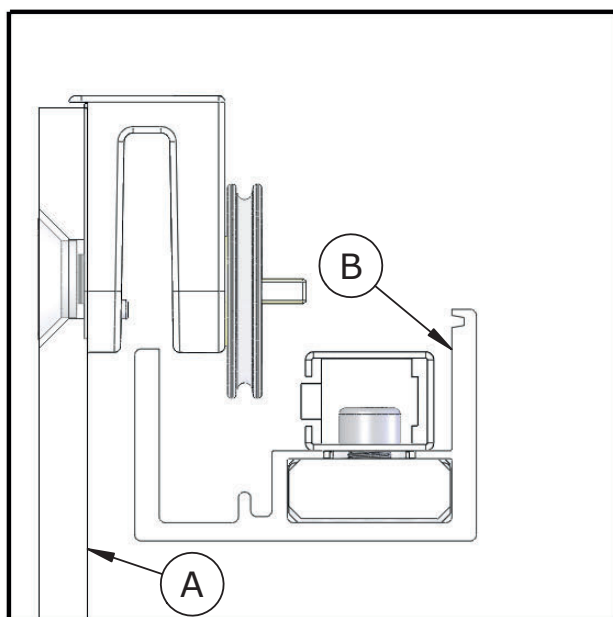
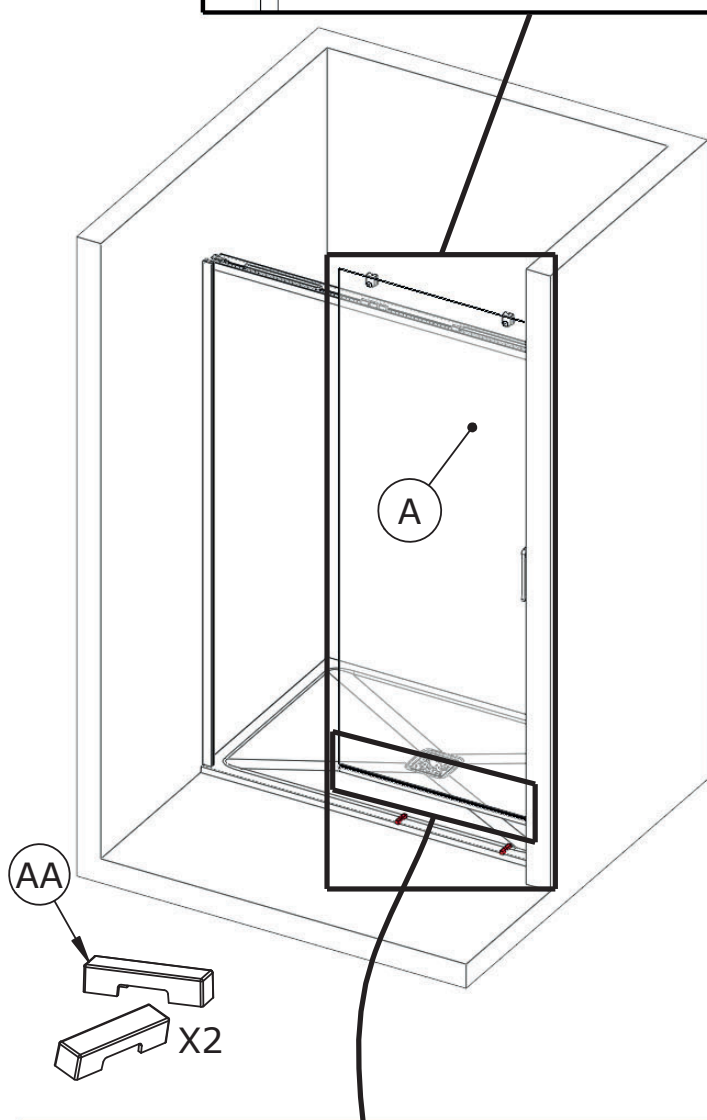
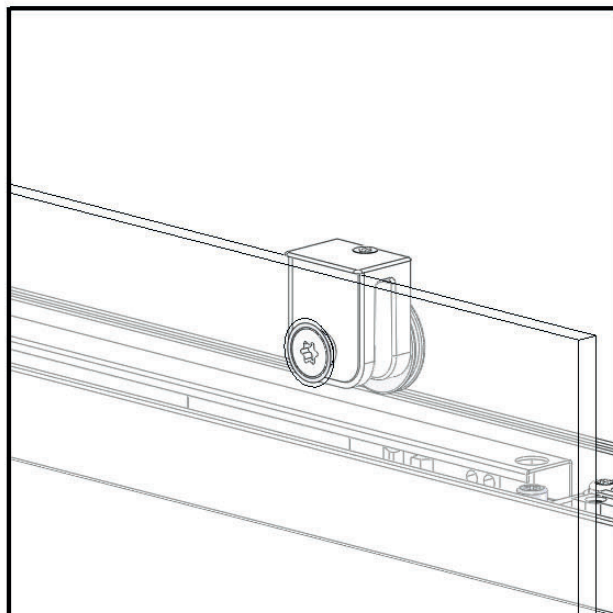
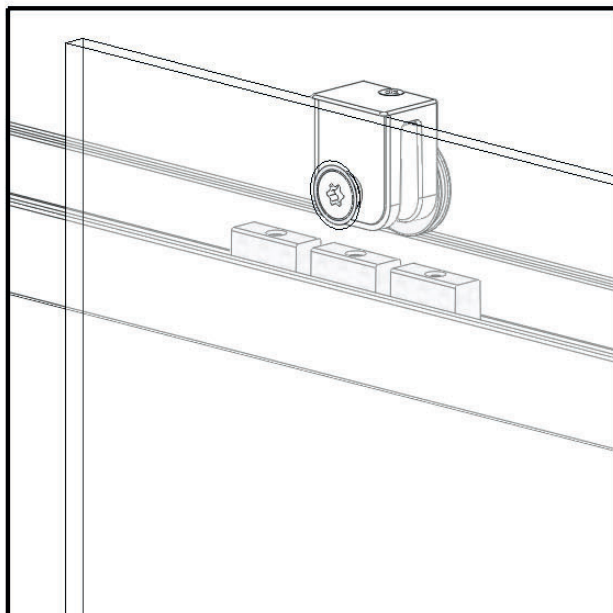
Serrer - Tighten
 Apriete - Apertar - Serrare
 Vastdraaien - Festziehen

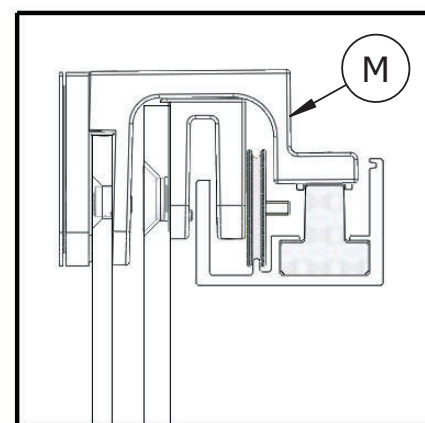
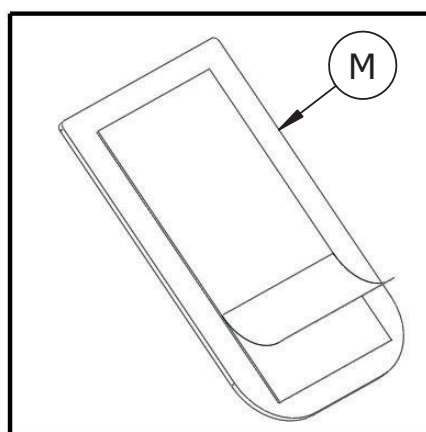
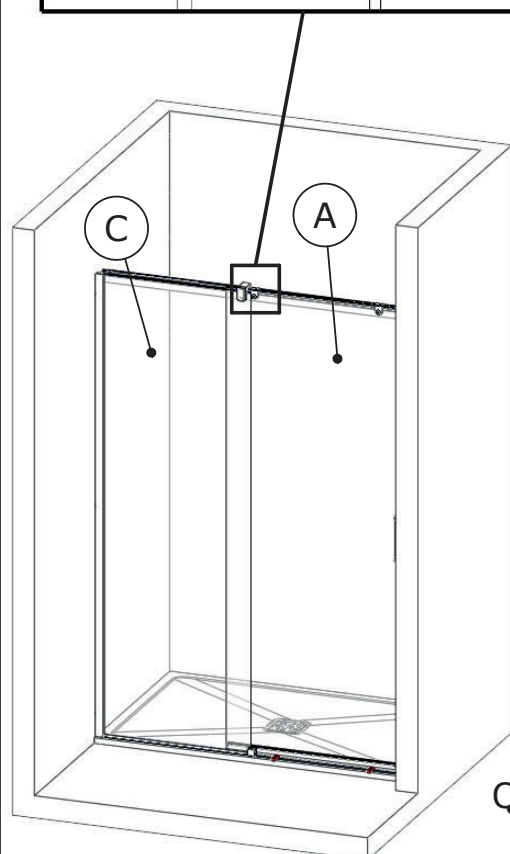
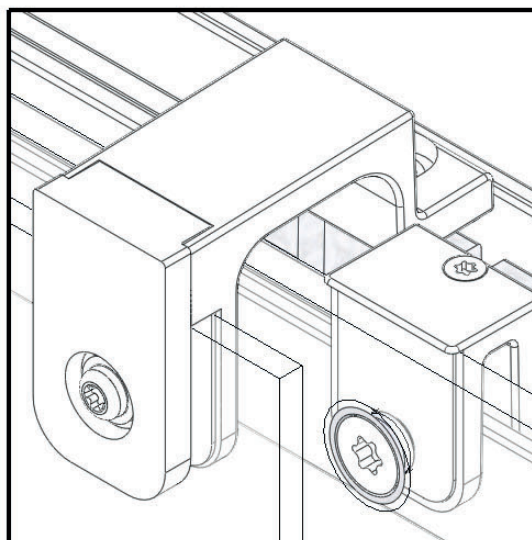
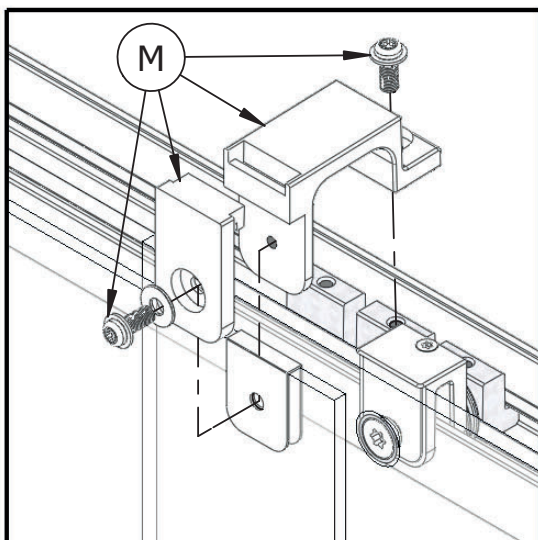


Couple de serrage - Tightening torque -
 Par de apriete - torque de aperto - Coppia di serraggio -
 Klembeugel - Anzugsdrehmoment

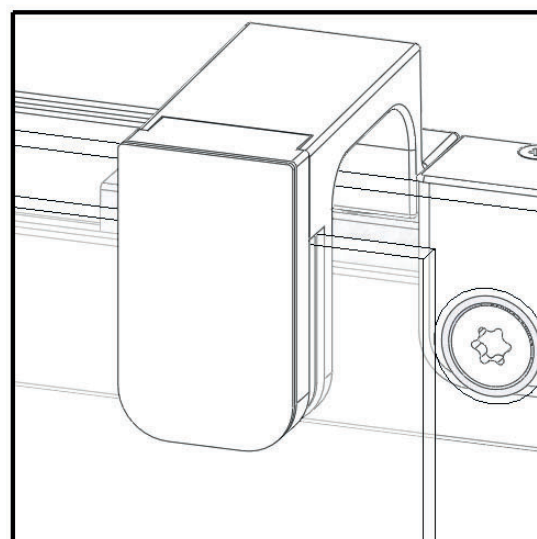
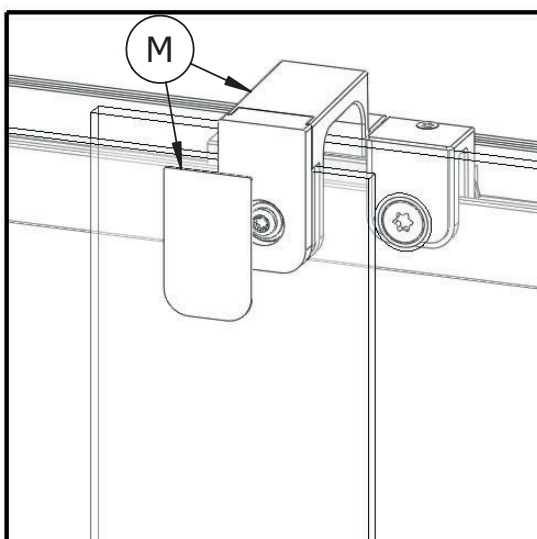


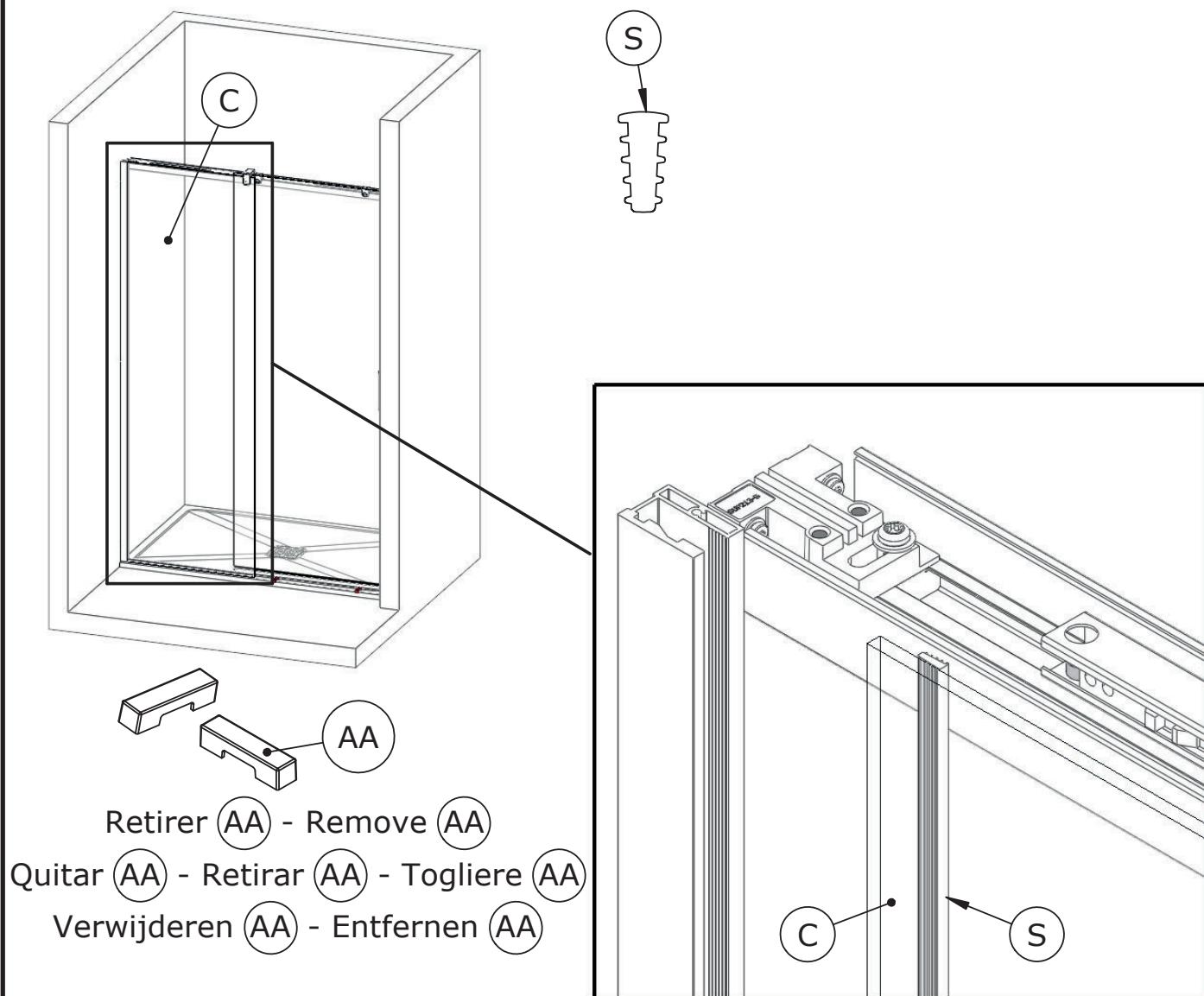
6N.m



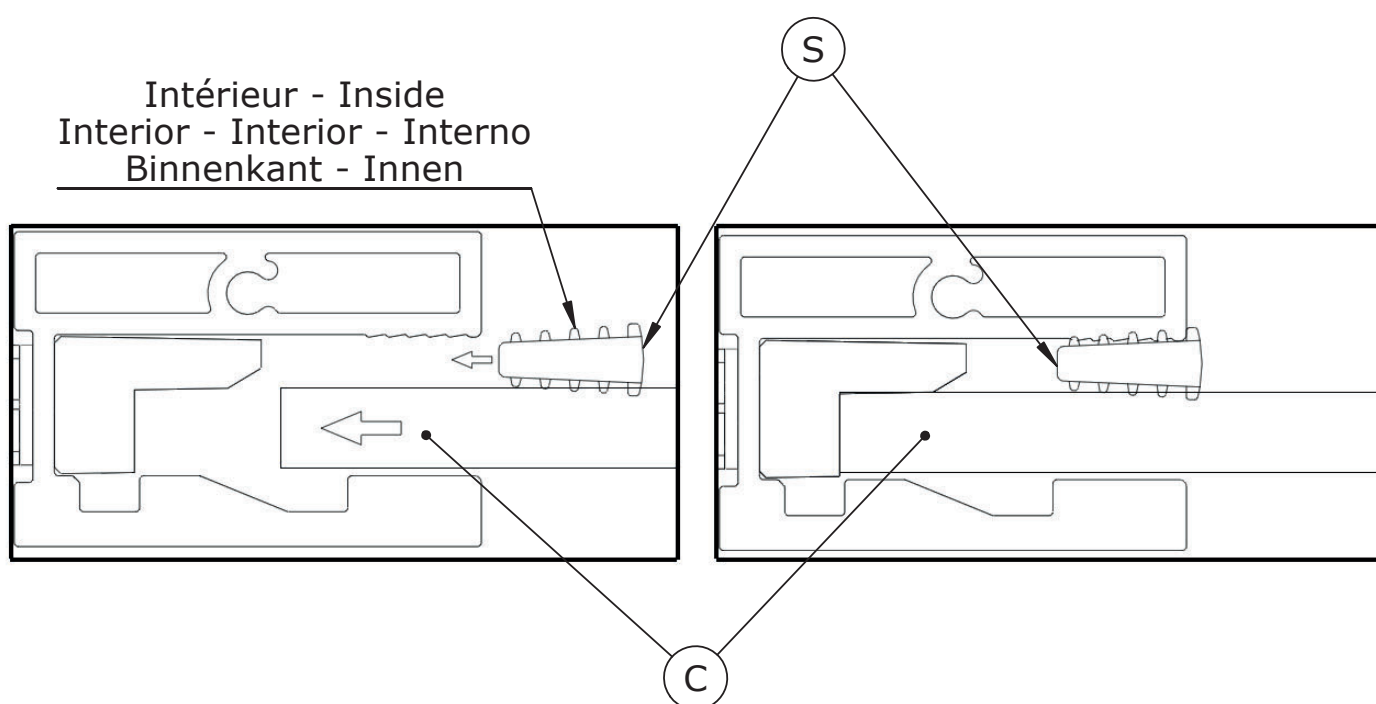


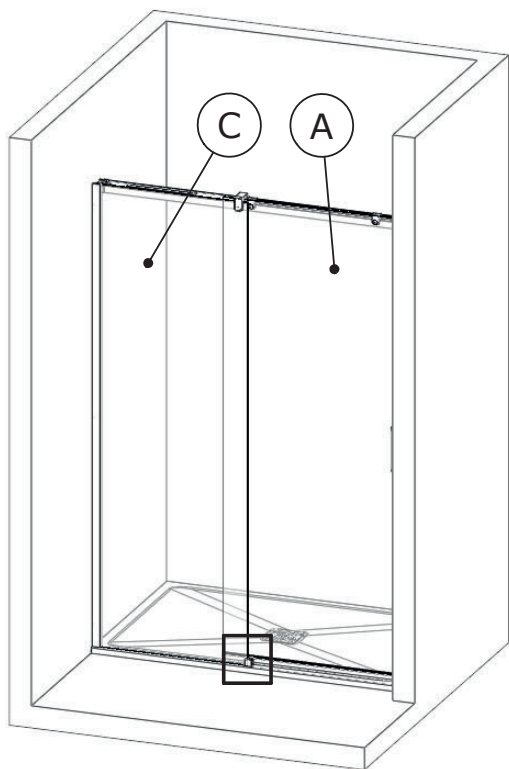
Retirer l'adhésif - Remove adhesive -
 Quitar el adhesivo - Retirar a fita adesiva -
 Rimuovere il adesivo
 Verwijder de lijm - Klebstoff entfernen



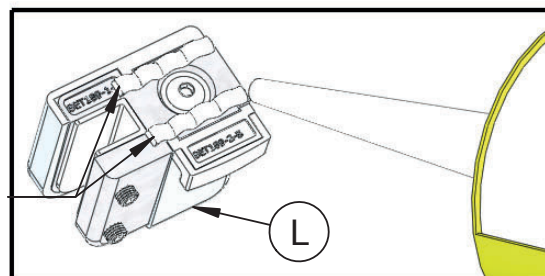


Intérieur - Inside
 Interior - Interior - Interno
 Binnenkant - Innen





Silicone - Silicone
 Silicona - Silicone -
 Silicone -
 Silicone - Silikon



Serrer pour bloquer le verre
 Tighten on the glass

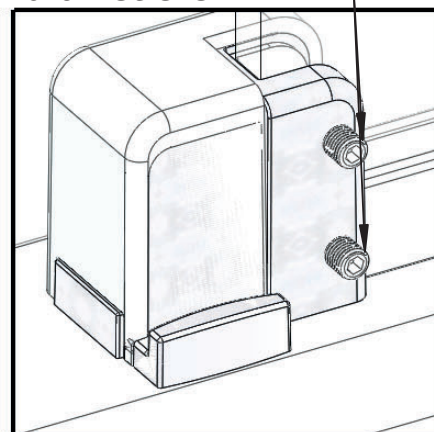
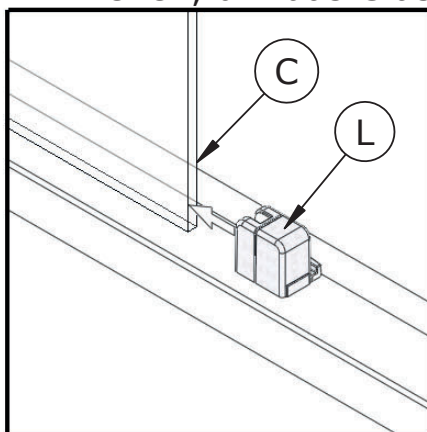
Apretar para inmovilizar el cristal

Apertar para bloquear o vidro

Serrare per bloccare il vetro

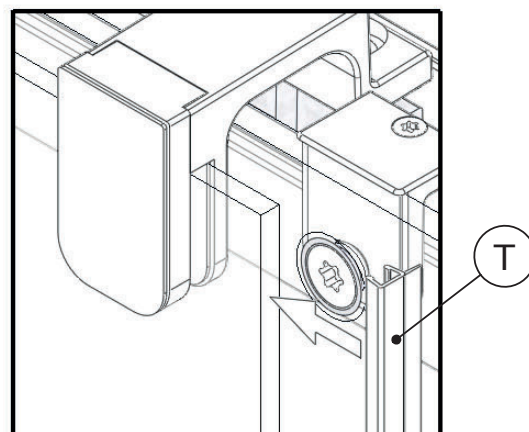
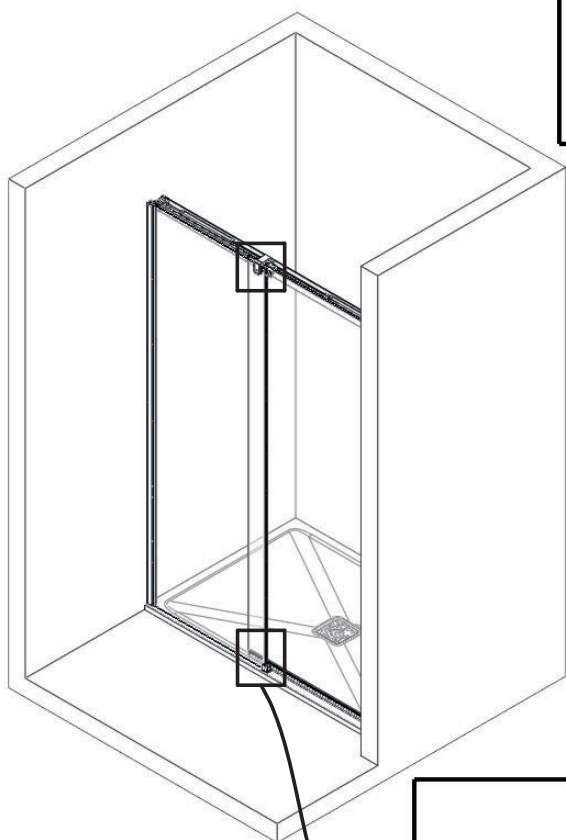
Draai aan om het glas te vergrendelen

Anziehen, um das Glas zu arretieren

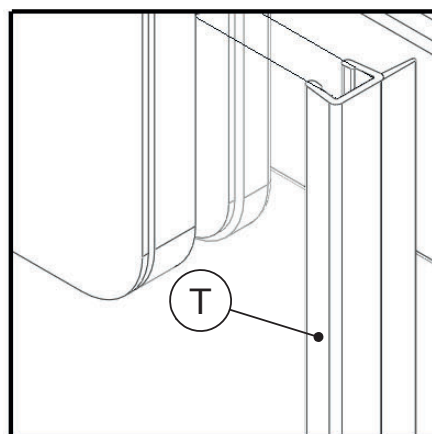
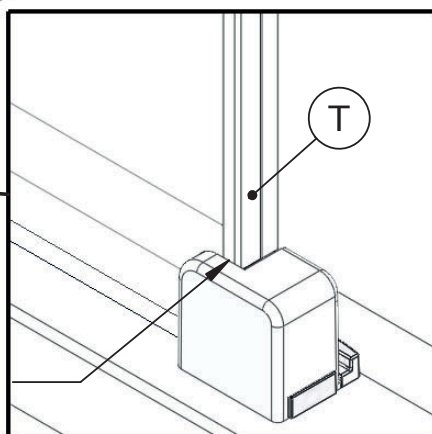


Extérieur - Outside
 Exterior - Exterior -
 Esterno - Außen
 Buitenkant - Außen

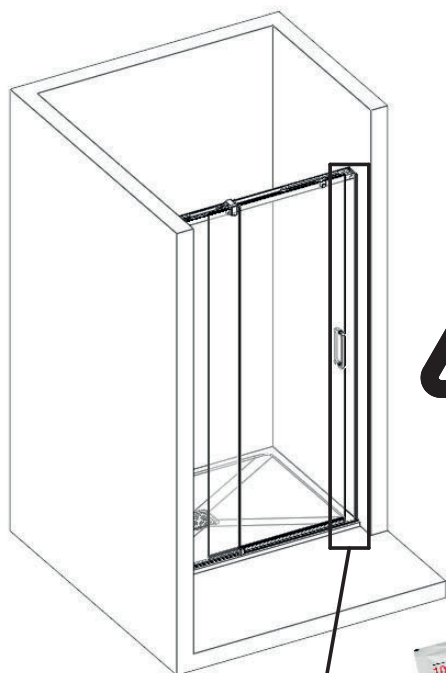
Intérieur - Inside
 Interior - Interior -
 Interno - Innen
 Binnenkant - Innen



Affleurant
 Align
 Alineado con
 Alinhado com
 A filo



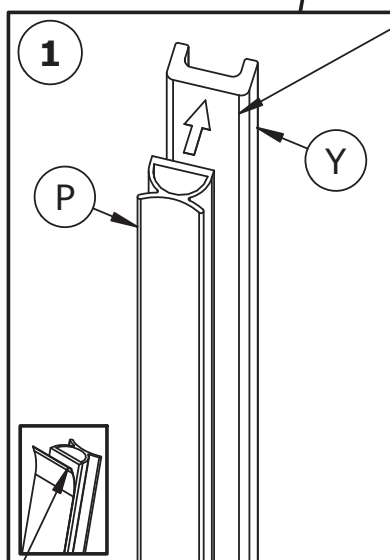
Zijkanten niet laten uitsteken
 Bündig auszurichtende oberseiten



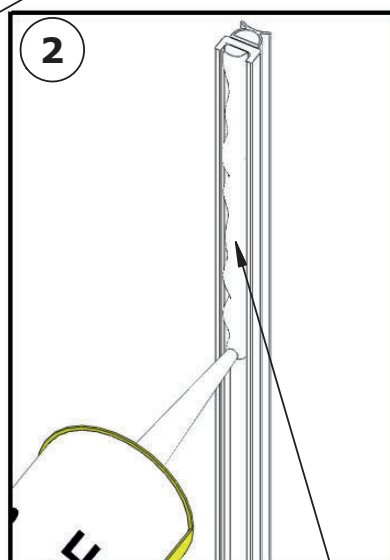
AE



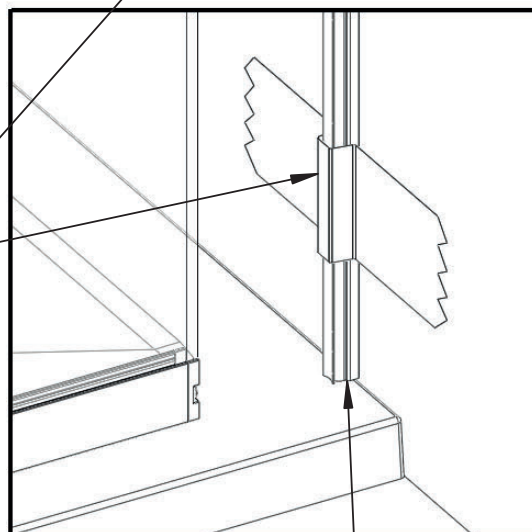
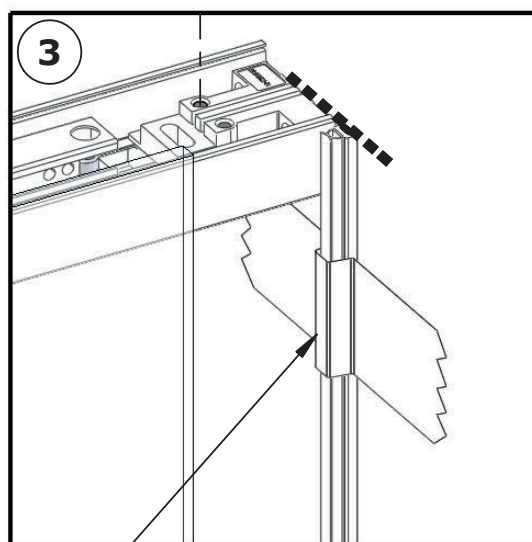
- Avant de coller (P), la surface (Y) doit être nettoyé, dégraissé et sans poussière, avec un nettoyant à base d'alcool
- Before gluing (P), the surface (Y) must be cleaned, degreased and dust-free, with an alcohol-based cleaner.
- Antes de pegar (P), la superficie (Y) debe ser limpiada, desengrasada y libre de polvo, con un limpiador a base de alcohol.
- Antes de colar P, a superfície Y deve ser limpa, desengordurada e isenta de poeiras, com um produto de limpeza à base de álcool.
- Prima di incollare (P), la superficie (Y) deve essere pulita, sgrassata e priva di polvere, con un detergente a base di alcol.
- Voor het verlijmen van (P) moet het oppervlak (Y) worden gereinigd, ontvet en stofvrij worden gemaakt met een reinigingsmiddel op alcoholbasis.
- Vor dem Verkleben von (P) muss die Oberfläche (Y) mit einem alkoholhaltigen Reiniger gereinigt, entfettet und staubfrei gemacht werden.



Retirer l'adhésif
Remove adhesive
Quitar el adhesivo
Retirar a fita adesiva
Rimuovere il adesivo
Verwijder de lijm
Klebstoff entfernen

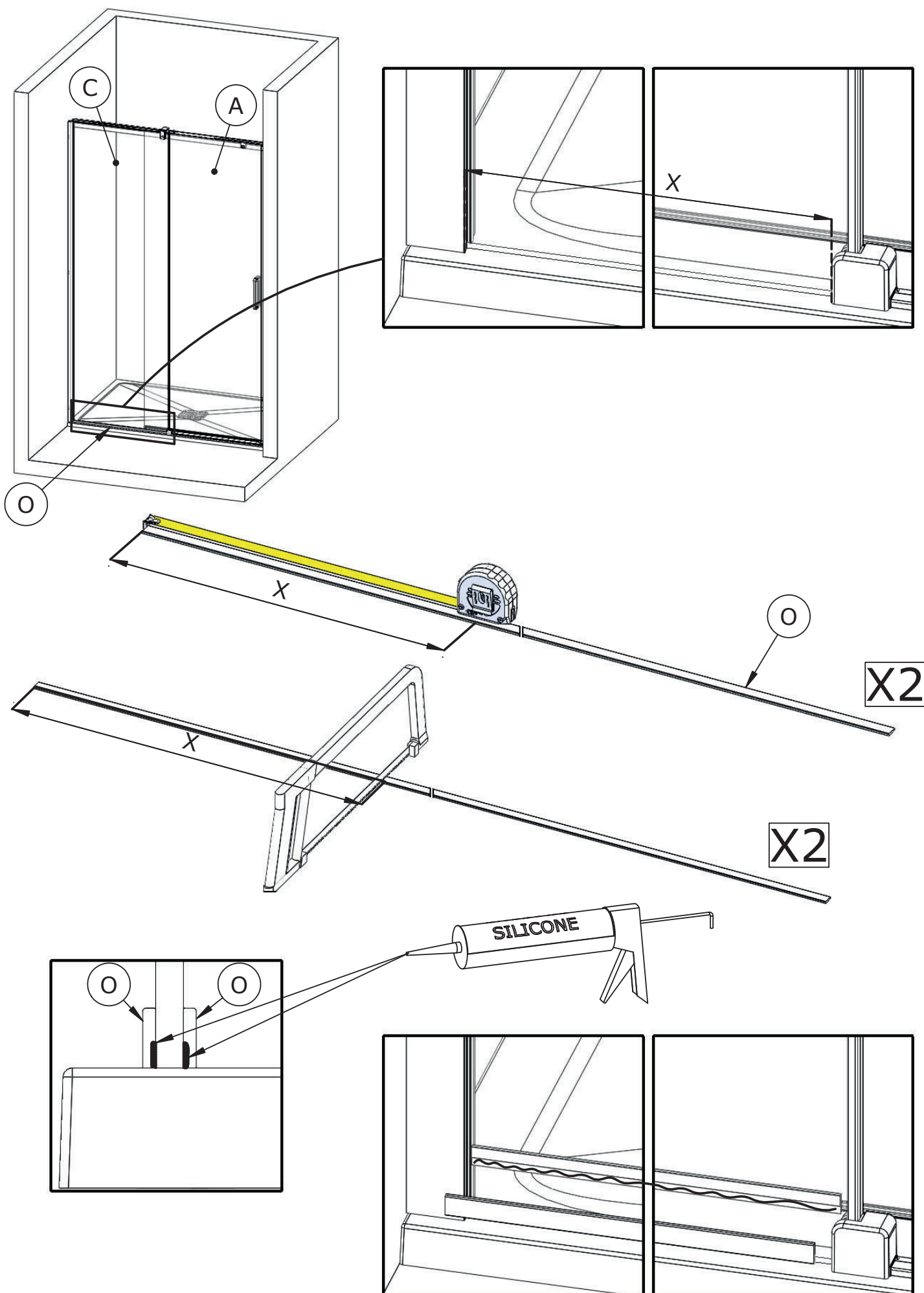


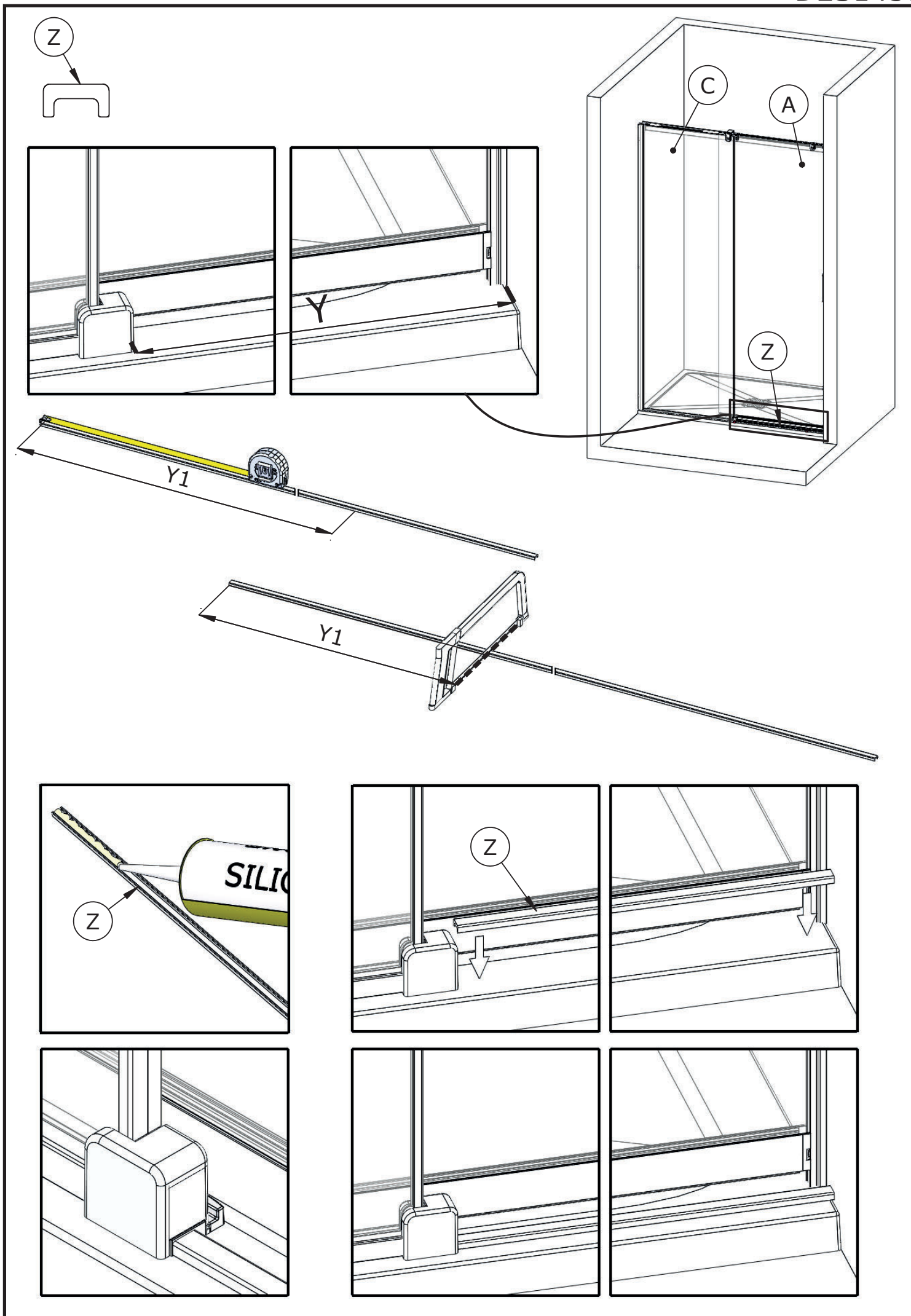
Silicone - Silicone
Silicona - Silicone
Silicone -
Silicone - Silikon

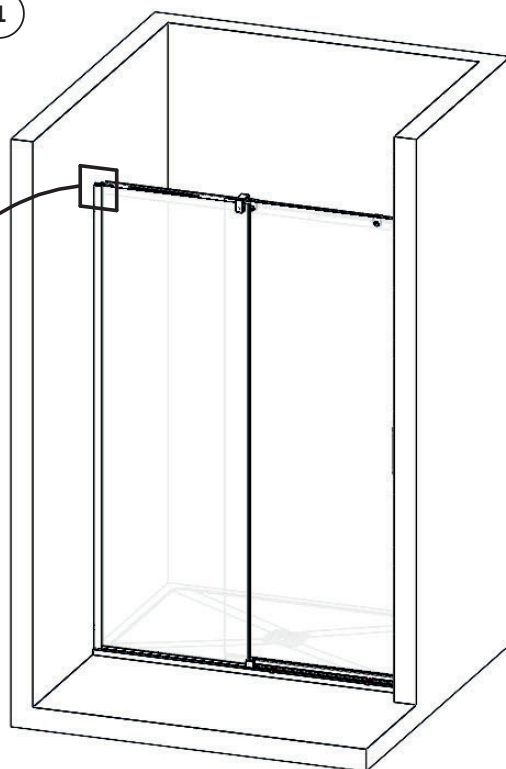
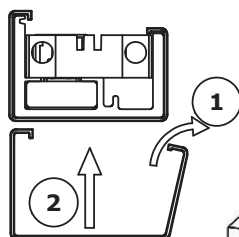
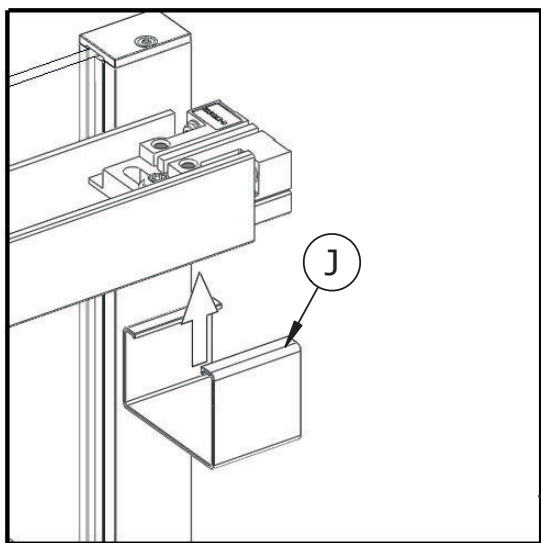
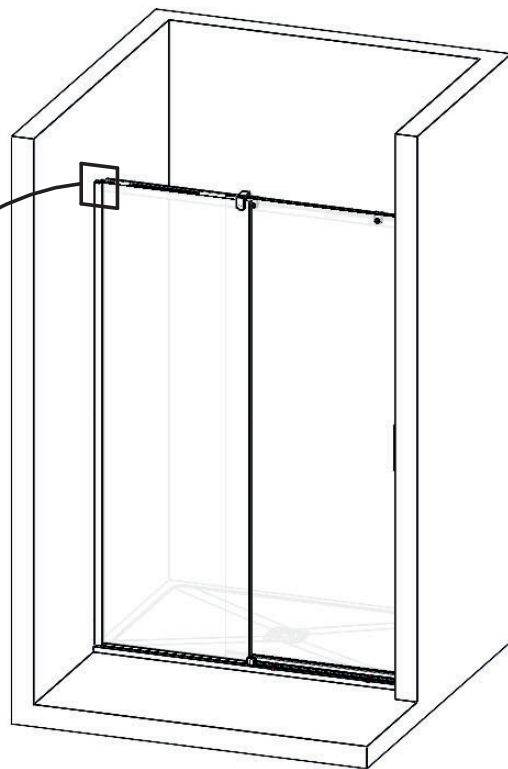
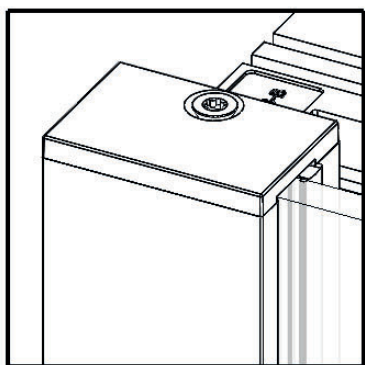
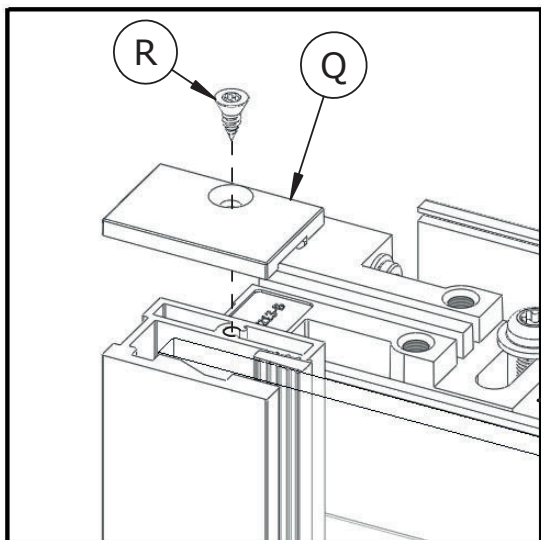


Maintenir avec du ruban adhésif
Hold with adhesive tape
Mantener con cinta adhesiva
Manter com fita adesiva
Tenere con un pò di nastro adesivo
Houd vast met tape
Silikonieren Sie den Rand der Duschwanne

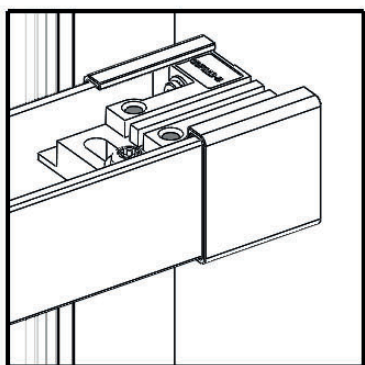
Mettre (P) et (Y) en contact - Put (P) and (Y) in contact
Poner en contacto a (P) y (Y) - Colocar (P) e (Y) em contato - Mettere in contatto (P) e (Y)
Breng (P) en (Y) met elkaar in contact - (P) und (Y) in Kontakt bringen



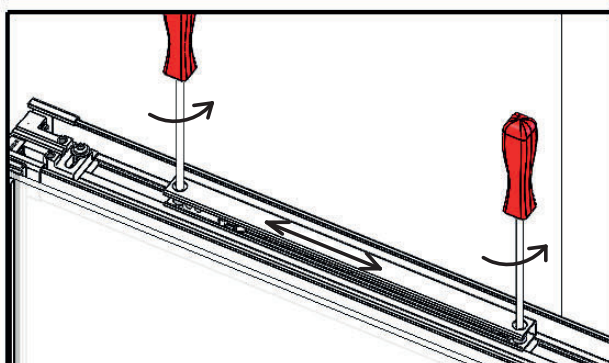
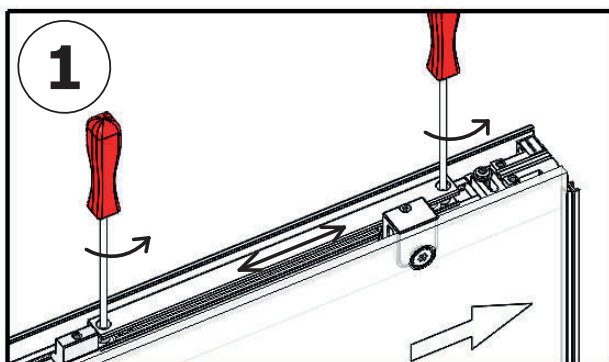




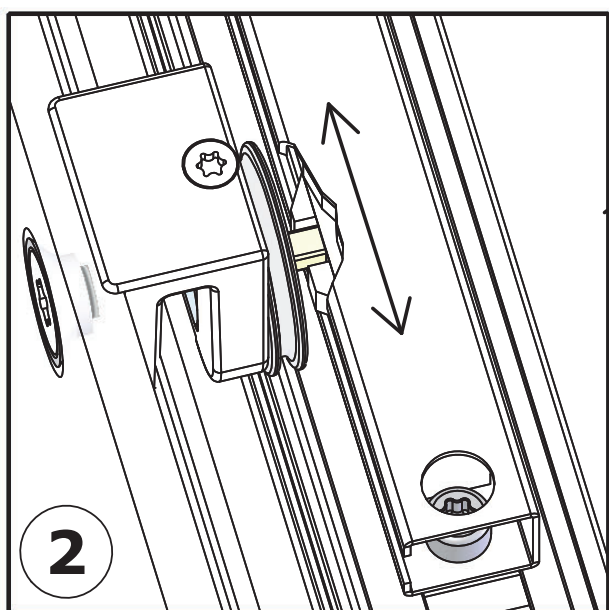
Intérieur - Inside
Interior - Interior - Interno
Binnenkant - Innen



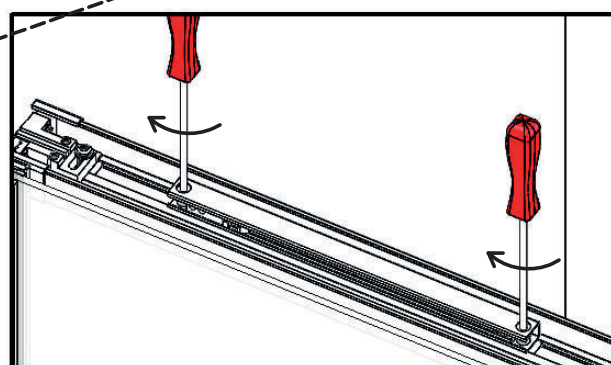
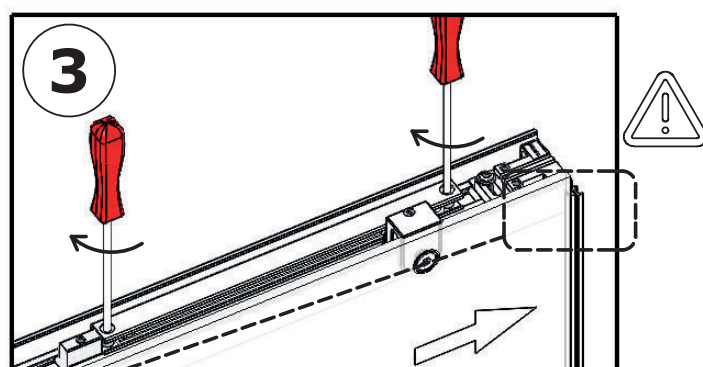
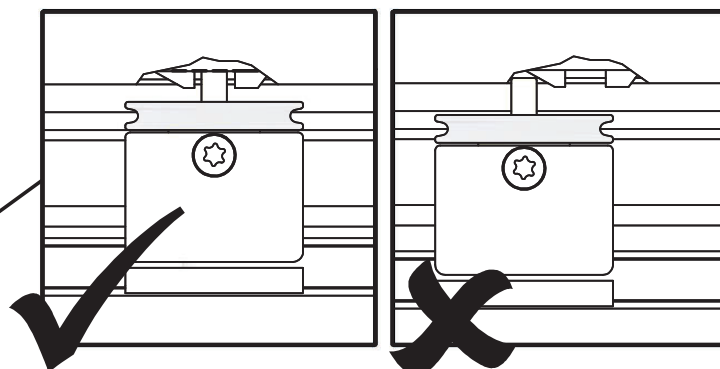
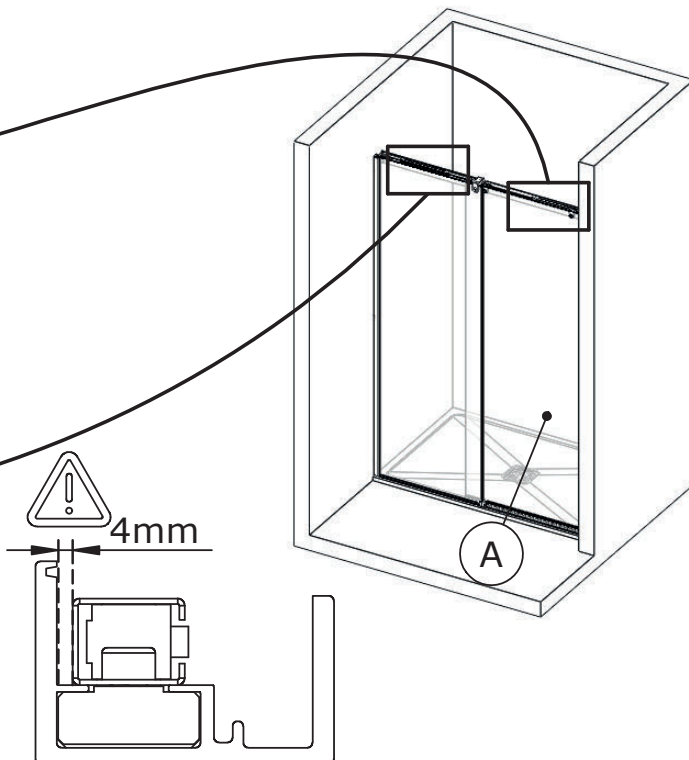
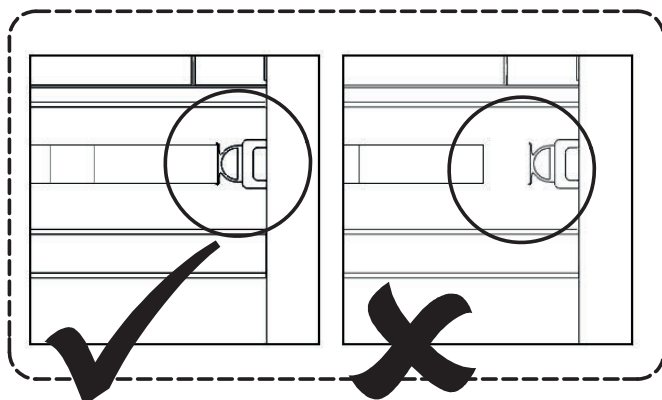
Réglage de la porte - Door adjustment - Adjust de la puerta - Regulação da porta
Regolazione porta - Afstellen van de deur - Einstellen der Tür



Desserer - Loosen - Aflojar - Desapertar
Allentare - Losdraaien - Abschrauben

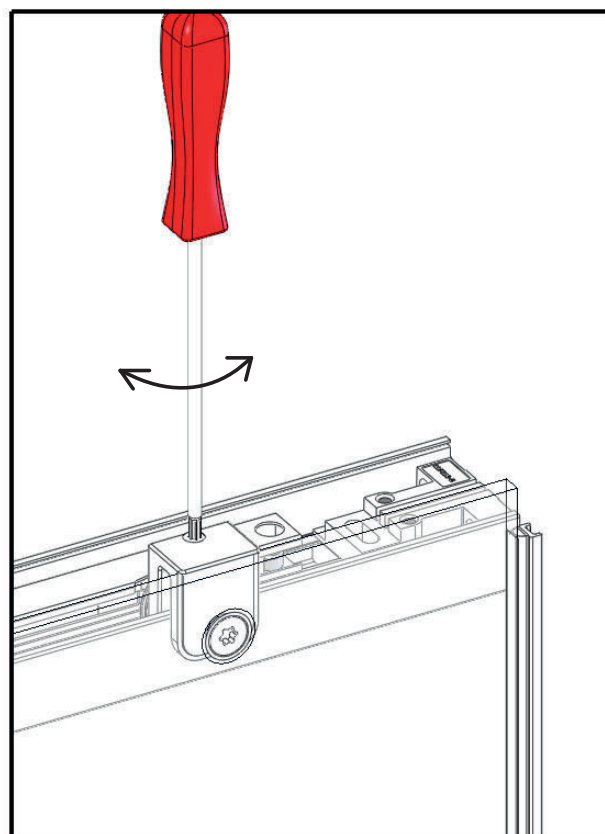
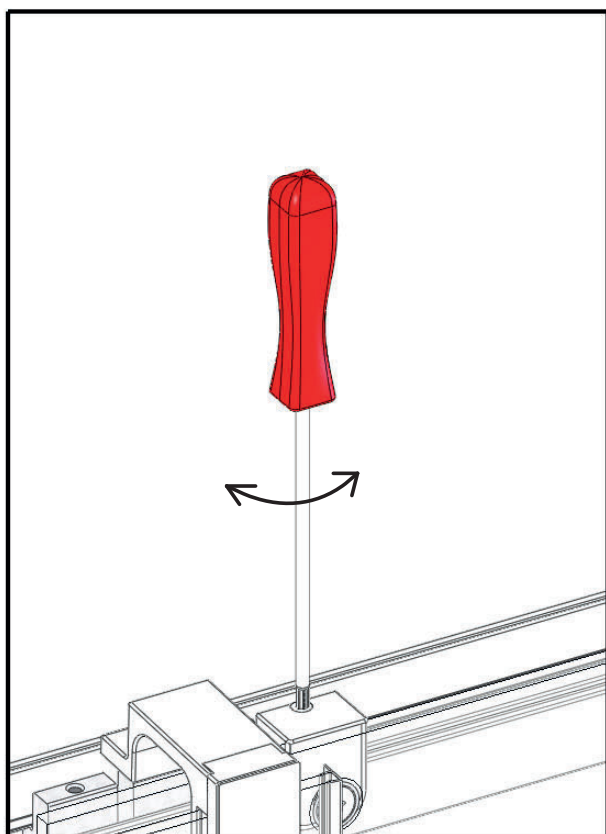


Régler - Adjust - Ajustar - Ajustar
Regolare - Afstellen - Einstellen

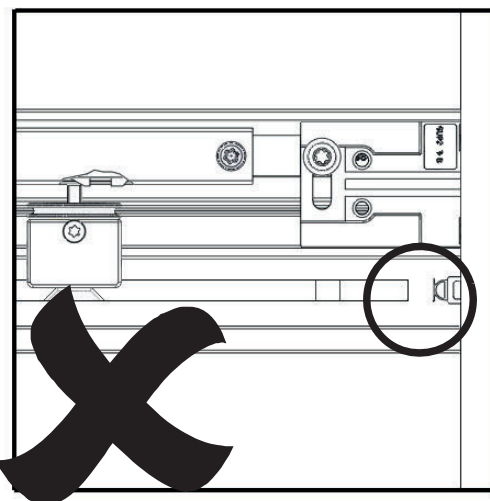
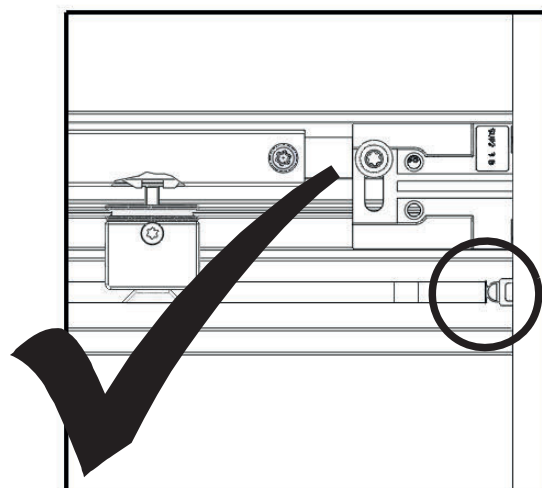
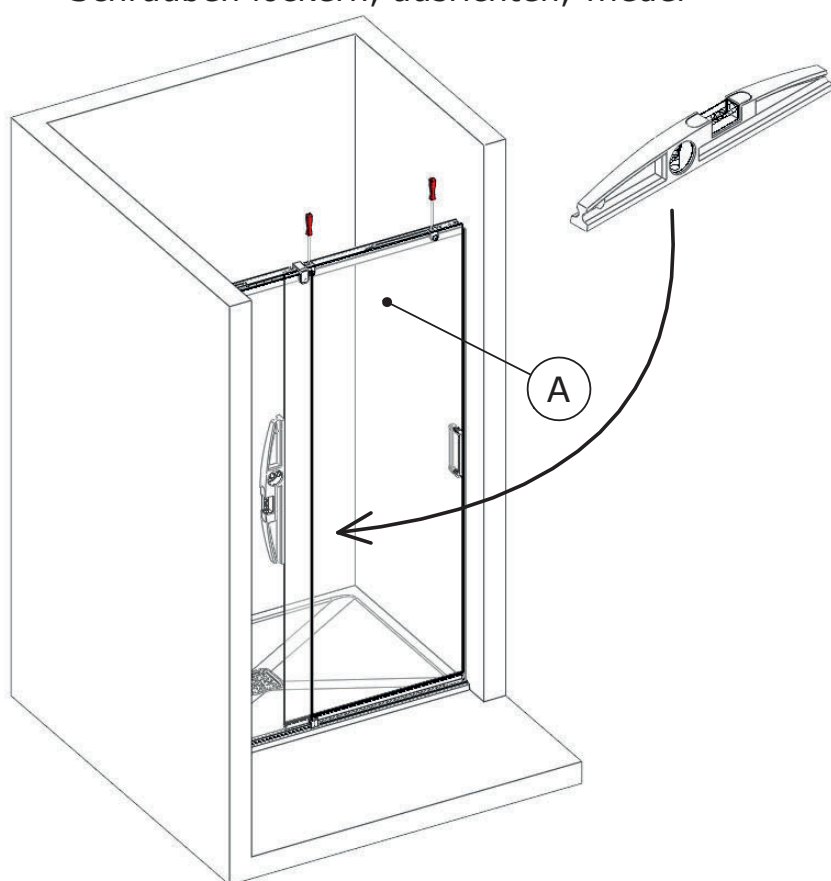


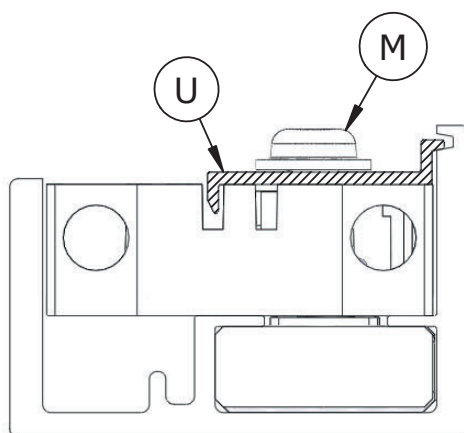
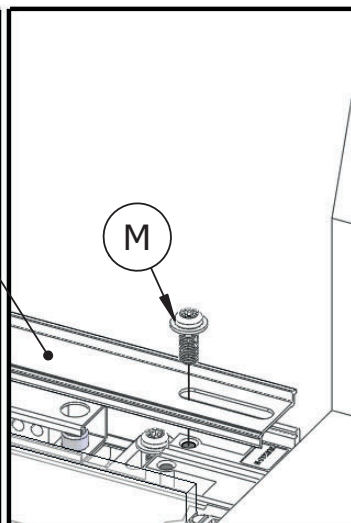
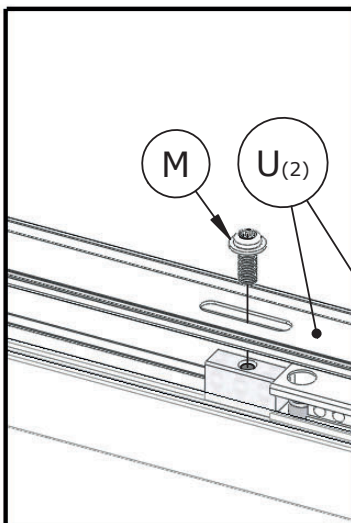
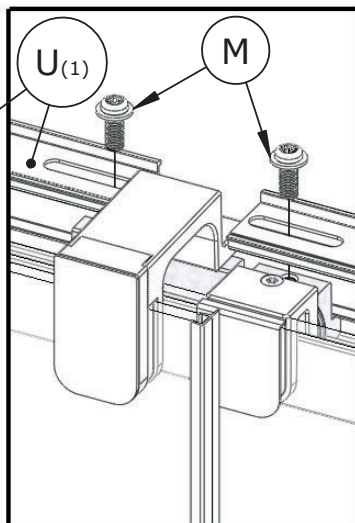
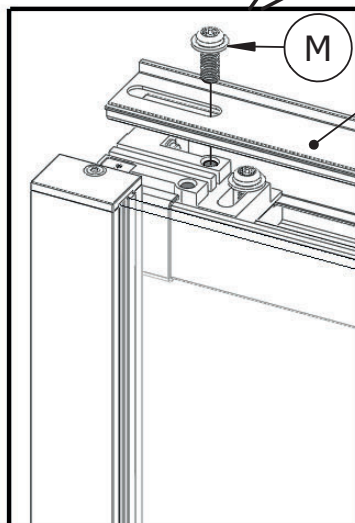
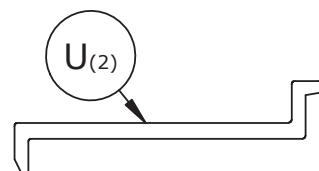
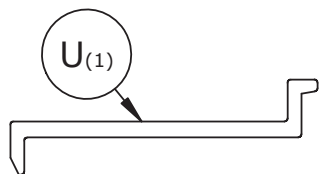
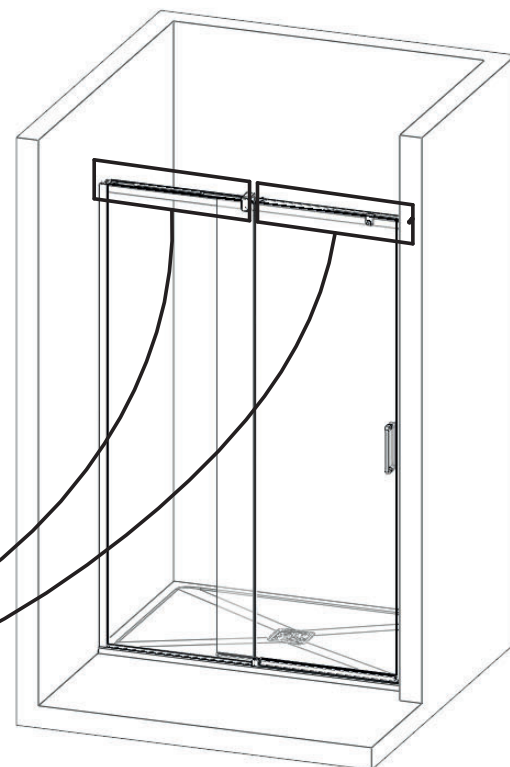
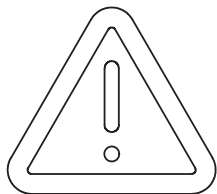
Serrer - Tighten - Apriete - Apertar
Serrare - Vastdraaien - Festziehen

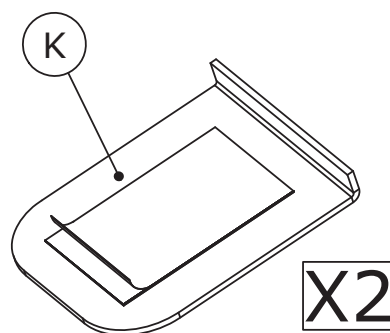
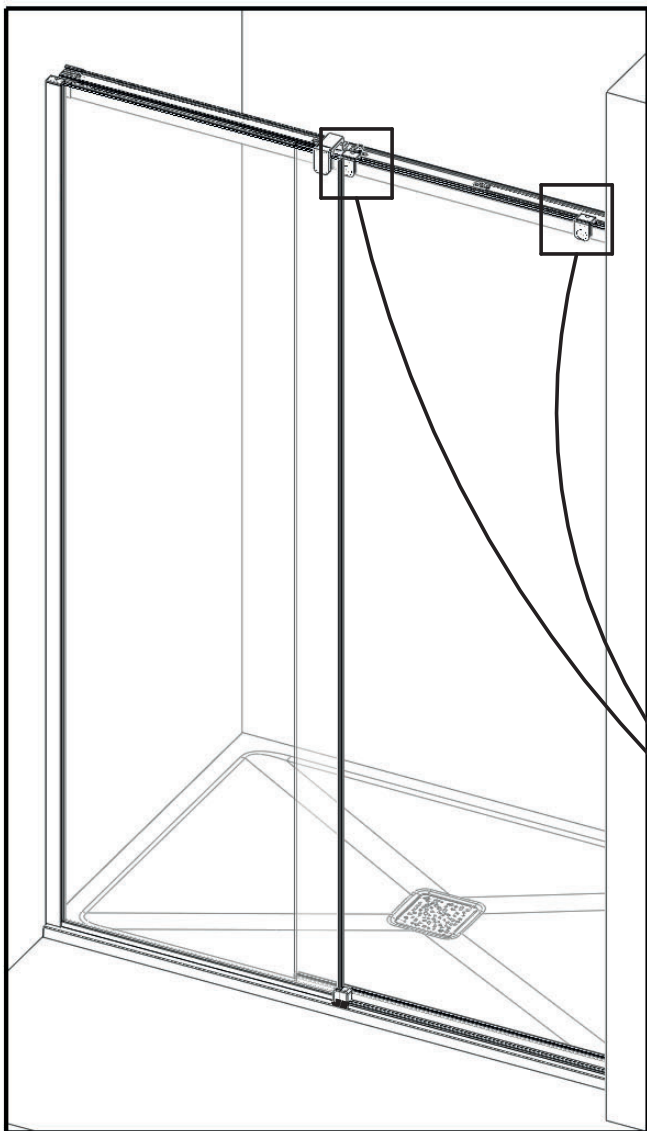
Réglage de la porte - Door adjustment - Ajust de la puerta - Regulação da porta
Regolazione porta - Afstellen van de deur - Einstellen der Tür



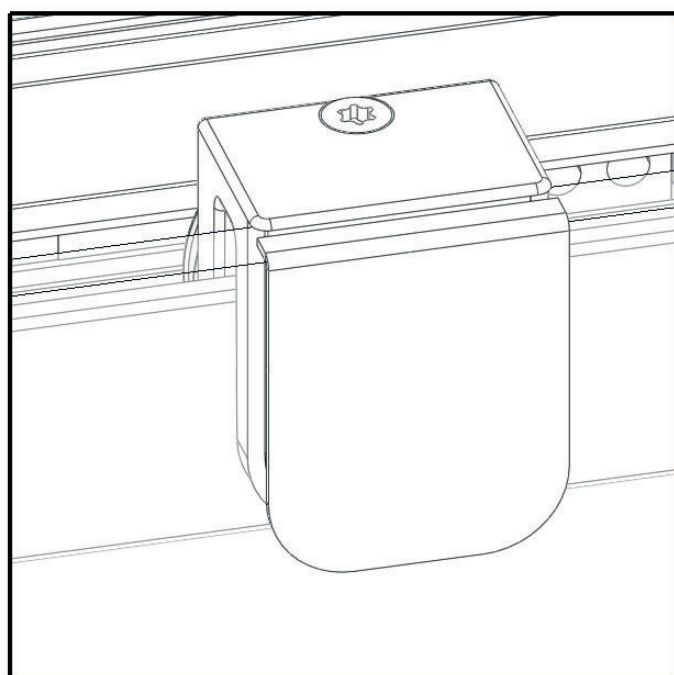
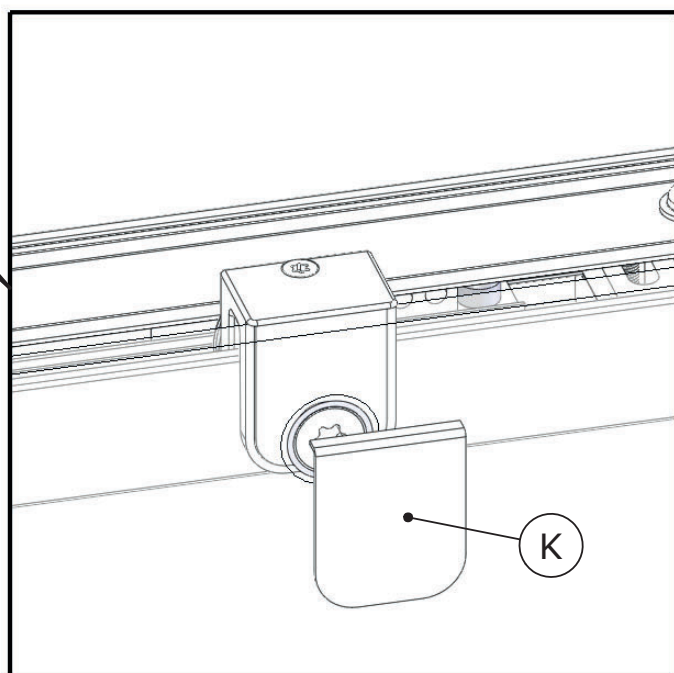
Desserrer, ajustar puis resserrer
Untighten, fit then tighten
Aflojar, ajustar y apretar
Desapertar, ajustar e apertar
Allentare, regolare e poi serrare
Draai los, en draai vervolgens weer vast
Schrauben lockern, ausrichten, wieder

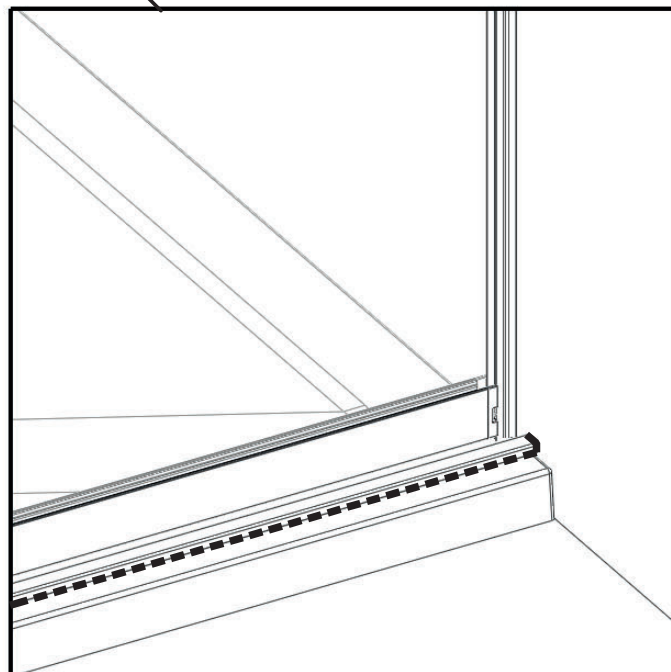
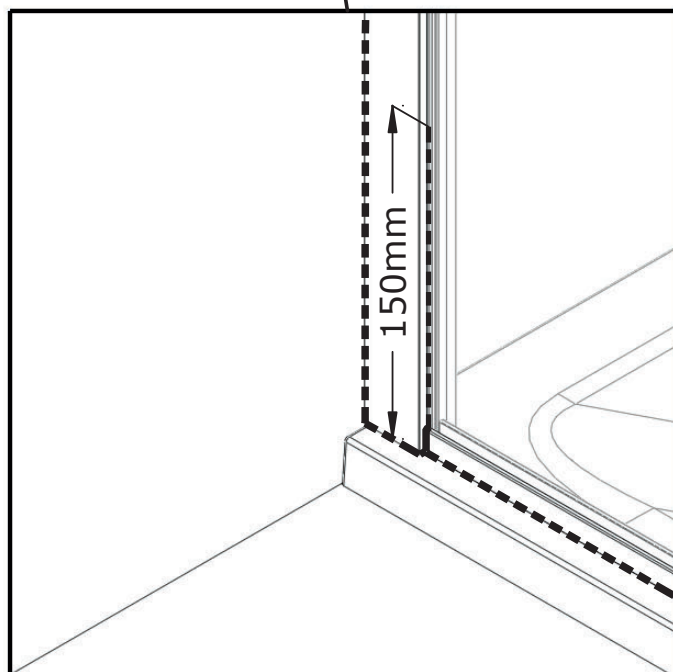
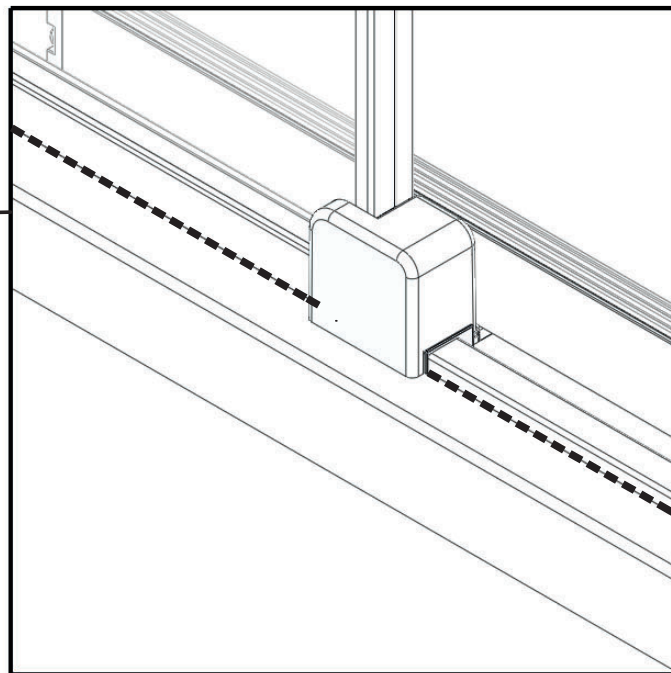
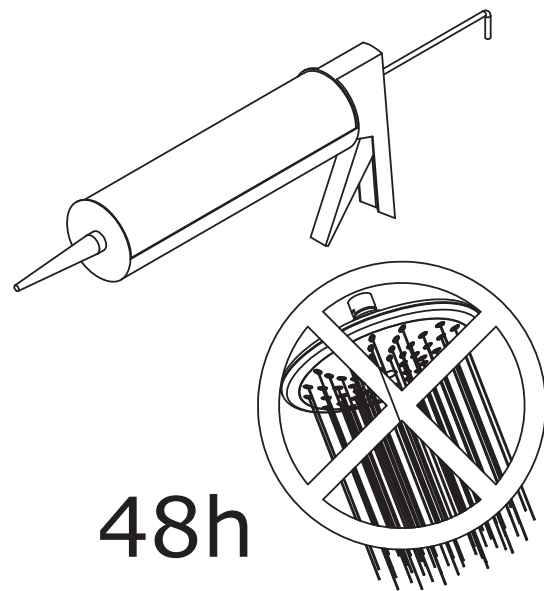
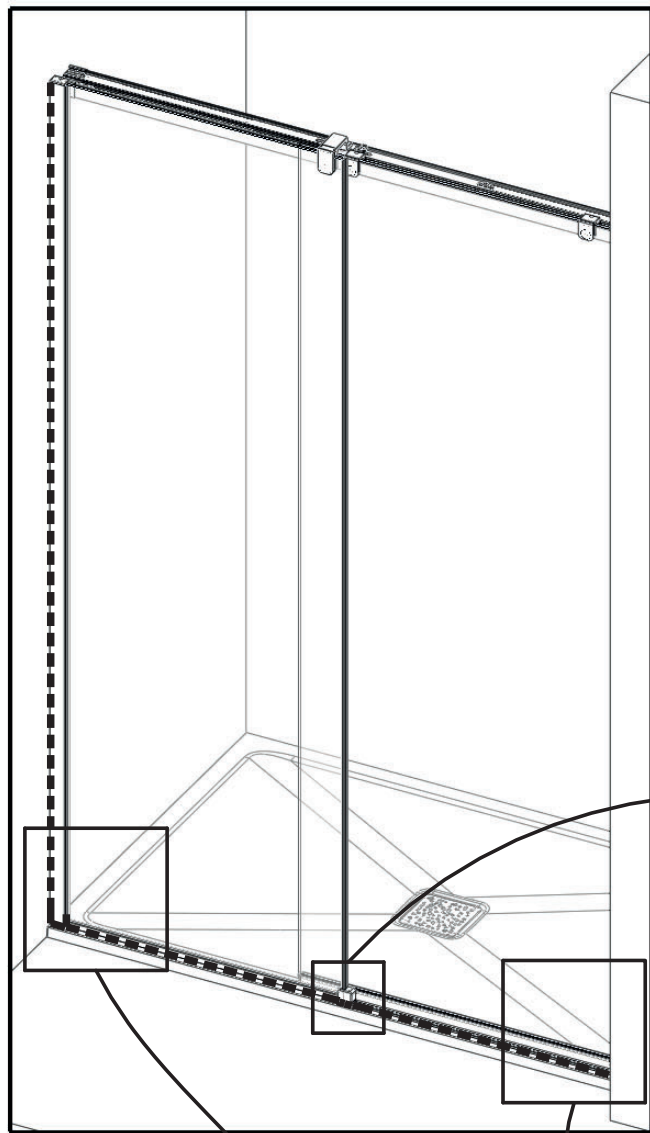






Retirer l'adhésif - Remove adhesive
Quitar el adhesivo - Retirar a fita adesiva
Rimuovere il adesivo -
Verwijder de lijm - Klebstoff entfernen





**NOTICE D'ENTRETIEN
MAINTENANCE INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO
ONDERHOUDSINSTRUCTIE
WARTUNGSANLEITUNG**



SCAN ME





SERVICE APRÈS-VENTE AFTER-SALES SERVICE

FRANCE

+33 (0)2 40 21 29 45

UK

+44 020 8842 0033

IRELAND

+353 04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

+39 (0382) 6181

ÖSTEREICH

+43 1 710 60 70

SUISSE/SCHWEIZ

+41 (01) 748 17 44

ESPAÑA

+34 93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIQUE/BELGIË

+31 475 487 100

РОССИЯ

+7 495 258-29-51

PORTUGAL

+351 219 112 785



AQUAPRODUCTION, Site industriel,
F - 44680 Chaumes-en-Retz

20

EN 14428

Paroi de douche, fabriquée en verre de silicate
sodo-calcique de sécurité trempé thermiquement

Aptitude au nettoyage : réussite

Résistance à l'impact/propriétés de fragmentation : réussite

Durabilité : réussite